



2. Español ES

15. Italiano IT

29. Português PT

42. Polska PL

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y USO

Trate siempre con cuidado el dispositivo para que su aspecto no se deteriore. Para limpiarlo, pase por la superficie un paño suave que no deje pelusas.

 ***Este símbolo identifica los mensajes de seguridad y salud en el manual del dispositivo.***

 **ADVERTENCIA: Lea la información relacionada con la seguridad y la salud**

Lea este manual, que contiene importante información sobre seguridad y salud y los términos de la Garantía limitada que se aplican al dispositivo de Microsoft® que ha comprado. Guarde los manuales impresos para futura referencia. Si no se siguen estas instrucciones ni se realizan correctamente las tareas de configuración, uso y cuidado de este dispositivo, puede aumentar el riesgo de sufrir una lesión grave o muerte, o de que se produzcan daños en el dispositivo. Para obtener una versión en línea de esta guía, visite: support.microsoft.com

 **Advertencia: No intente reparar el producto**

No intente desmontar, abrir, reparar o modificar el producto, los accesorios ni la fuente de alimentación. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica u otro problema. Cualquier evidencia que indique que se ha intentado abrir o modificar este dispositivo, por ejemplo, si alguna de las etiquetas presenta signos de haber sido levantada, rasgada o quitada, invalidará la Garantía limitada.

 **Advertencia: Seguridad del adaptador CA**

Si no se siguen las precauciones que se describen a continuación, pueden producirse lesiones graves e incluso la muerte por descarga eléctrica o fuego y pueden producirse daños en el dispositivo. Para seleccionar la fuente de alimentación adecuada para su dispositivo:

- Utilice exclusivamente la unidad y el cable de alimentación de CA que se suministra con el dispositivo o que recibió de un proveedor de Microsoft autorizado.
- No utilice fuentes de alimentación no estándar, como generadores o inversores, aunque el voltaje y la frecuencia parezcan adecuados. Utilice solo la corriente alterna procedente de un enchufe de pared estándar.
- No sobrecargue el enchufe de pared, el alargador, la regleta ni ningún otro receptáculo eléctrico. Asegúrese de que tienen capacidad para administrar la corriente total (en amperios [A]) requerida por el dispositivo (se indica en la unidad de alimentación) y otros dispositivos que se encuentren en el mismo circuito.

- En los dispositivos en los que las clavijas de CA están plegadas para facilitar su almacenamiento, asegúrese de extender completamente las clavijas antes de conectar el adaptador CA en el enchufe correspondiente.
- En los dispositivos cuyas clavijas de CA puedan extraerse y cuyo sistema de alimentación utilice un adaptador universal, antes de conectar el adaptador CA a la toma de corriente, asegúrese de que el conjunto de clavijas tiene la configuración correcta para la toma de corriente y está correctamente instalado en el adaptador.



Precaución: Seguridad de los cables

Mantenga ordenados los cables para evitar que las personas o animales puedan tropezar con ellos o desplazarlos accidentalmente cuando se desplacen alrededor. No permita que los niños jueguen con los cables.

Para evitar que se produzcan daños en los cables y la fuente de alimentación:

- Evite la presencia de cables en los sitios de paso.
- Evite que los cables se enganchen o se retuerzan, especialmente cuando estén conectados a la toma de corriente, a la unidad de alimentación o al dispositivo.
- No sacuda, anude, retuerza ni utilice indebidamente los cables.
- No exponga los cables a superficies calientes.
- Mantenga los cables fuera del alcance de los niños y las mascotas. No permita que los muerdan ni se los introduzcan en la boca.
- Cuando desconecte los cables, tire del enchufe, no del cable.
- Si un cable o una fuente de alimentación presentan algún tipo de daño, deje de usarlos de inmediato.
- Desconecte el dispositivo durante las tormentas eléctricas o si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- En los dispositivos que tienen un cable de CA conectado a la fuente de alimentación, siga siempre estas instrucciones:
 - 1 Conecte el cable de CA a la toma de corriente insertándolo en su totalidad.
 - 2 Conecte el otro extremo del cable de CA al enchufe de la pared.



Advertencia: Seguridad de la batería

Este dispositivo puede tener integrada una batería cuyo uso incorrecto puede provocar una explosión. No abra, perfore, corte ni exponga el producto al fuego o fuentes de calor. No exponga el dispositivo a la luz directa del sol durante largos períodos de tiempo, ya que podría

derretirse o dañarse. El usuario no puede sustituir la batería de este dispositivo. Solo puede hacerlo Microsoft o un proveedor de servicios autorizado por Microsoft. Consulte support.microsoft.com para obtener más información.

- No intente desensamblar, abrir, machucar, doblar, deformar, perforar o triturar.
- No intente modificar, refabricar, insertar objetos extraños en la batería, sumergir o exponer al agua u otros líquidos, o exponer a fuego, explosiones u otros peligros.
- Use únicamente la batería con un sistema de carga que cumpla los requisitos del sistema según los requisitos de certificación de la CTIA para la conformidad de sistemas de baterías de la IEEE 1725. El uso de una batería o cargador no conforme puede presentar riesgos de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.
- Deseche las baterías usadas según las normativas locales.
- Procure evitar la caída del dispositivo o la batería. Si se cayera el dispositivo o la batería, especialmente en una superficie dura, y sospecha de que se produjeron daños, lleve ambos componentes a un centro de servicio para su inspección.
- El uso inadecuado de la batería puede resultar en incendio, explosión u otro peligro.
- Este dispositivo solo se debe conectar a adaptadores certificados por la CTIA, a productos que lleven el logotipo USB-IF o a productos que hayan completado el programa de conformidad USB-IF.



Advertencia: Uso cerca del agua

Para reducir el riesgo de fuego o descargas, no use este dispositivo cerca del agua ni lo exponga a entornos lluviosos o húmedos. No intente secar el dispositivo con un secador para el pelo o un horno microondas.



Advertencia: Seguridad para el oído

Establezca el volumen lo suficientemente alto como para poder oír con claridad en entornos tranquilos. No lo suba más.

No suba el volumen en cuanto empiece a escuchar el dispositivo. Los oídos pueden adaptarse con el tiempo, por lo que un volumen alto terminará percibiéndose como normal, y los volúmenes elevados pueden dañar la audición.

- No suba el sonido para intentar sofocar el ruido exterior. La combinación de sonido exterior y el sonido procedente de los auriculares puede perjudicar su capacidad de audición. Los auriculares totalmente cerrados o con supresión de ruido pueden reducir el ruido exterior para que no sea necesario subir el volumen.

Si no puede entender a alguien que se encuentra cerca y habla normalmente, baje el volumen. Si el sonido ahoga una conversación a un volumen normal, su capacidad de audición podría verse afectada. Incluso con auriculares completamente cerrados o con supresión de ruido debería poder

oír la conversación de una persona que está cerca.

Minimice el tiempo de exposición a un sonido alto

Cuanto más tiempo esté expuesto a un sonido alto, más probable será que su capacidad de audición se vea afectada. Cuanto más alto es un sonido, menos tiempo tarda en dañar el oído.

- Minimice el tiempo de exposición a un sonido alto. Si escucha música en el dispositivo a través de los auriculares con el volumen más alto, su audición podría quedar dañada permanentemente en 15 minutos.
- Incluso con volúmenes más bajos el oído podría dañarse si la exposición se prolonga muchas horas.
- Todos los sonidos a los que se expone durante el día se van acumulando. Si se expone a otros sonidos elevados, su oído tardará menos tiempo en sufrir daños cuando escuche el dispositivo a un volumen alto.
- Para utilizar de forma segura el dispositivo sin límite de tiempo, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con alguien próximo.

Atención a los síntomas de pérdida auditiva

Deje de usar el dispositivo y revise su capacidad de audición si:

- Experimenta una pérdida auditiva.
- Le zumban los oídos.
- Oye su propia voz apagada.
- Los sonidos parecen amortiguados o apagados.

Es conveniente que revise periódicamente su audición con un especialista. Para obtener más información, visite support.microsoft.com.



Advertencia: Atención al entorno

Para evitar que se produzcan daños por distracciones mientras utiliza este dispositivo, tenga cuidado y mantenga la atención mientras conduce, monta en bicicleta o camina. Se desaconseja el uso del dispositivo con o sin auriculares (aunque solo se utilice uno de ellos) mientras se conduce un vehículo o se monta en bicicleta y es ilegal en algunas zonas. Consulte y respete las leyes y normativas sobre el uso de dispositivos móviles que se aplican en las zonas en las que conduce o monta en bicicleta. Si usa un dispositivo móvil mientras conduce o monta en bicicleta, podría distraerse. Mantenga la atención centrada en la carretera mientras conduce o monta en bicicleta. Mantenga siempre el volumen lo suficientemente bajo como para poder oír las conversaciones y los sonidos que pueden anunciar peligros, como una alarma de incendio.

Advertencia: Evite el uso del airbag

En los vehículos equipados con airbags, no sitúe el dispositivo u otros objetos cerca de ellos. Si se acciona el airbag, los objetos situados cerca de él podrían causar daños graves o incluso la muerte.

Advertencia: Ataques de fotosensibilidad

Un pequeño porcentaje de personas pueden sufrir un ataque cuando se exponen a ciertas imágenes visuales, como luces parpadeantes o ciertos patrones que pueden aparecer en los videojuegos. Incluso personas que no cuentan con un historial de ataques o epilepsia, pueden presentar una predisposición no diagnosticada a estos ataques epilépticos fotosensibles mientras ven videojuegos. Estos ataques pueden tener múltiples síntomas, como mareos, alteración de la visión, temblor en los ojos o en la cara, espasmos o sacudidas en brazos o piernas, desorientación, confusión o pérdida momentánea de la conciencia.

Los ataques pueden provocar también desmayos o convulsiones que pueden ocasionar lesiones al caer al suelo o golpearse con objetos cercanos.

Si experimenta algunos de estos síntomas, deje de jugar inmediatamente y consulte a su médico. Los padres deberán observar a sus hijos y preguntarles por los síntomas descritos, ya que los niños y los adolescentes son más propensos a sufrir este tipo de ataques. El riesgo de padecer epilepsia fotosensible puede reducirse con las siguientes precauciones:

- Siéntese lejos de la pantalla de vídeo.
- Utilice una pantalla de vídeo más pequeña.
- Juegue en una sala bien iluminada.
- No juegue si tiene sueño o se siente cansado.

Si usted o alguno de sus parientes tiene un historial de ataques o epilepsia, consulte al médico antes de jugar.

Advertencia: Cristal de la pantalla táctil

Las pantallas táctiles son de cristal. Este cristal podría romperse si el dispositivo se cae sobre una superficie dura o recibe un impacto importante. Para reducir el riesgo de cortes en caso de que el cristal se resquebraje o se rompa, no toque ni intente retirar el cristal roto. El cristal roto o resquebrajado por un uso indebido no está cubierto por la garantía limitada del producto.

Advertencia: Peligro de asfixia

Este dispositivo contiene piezas pequeñas que podrían suponer un riesgo de asfixia en niños menores de tres años. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

⚠ Advertencia: Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencias

Desconecte el dispositivo móvil en todas las ubicaciones donde así se lo indiquen. En los aviones, apague el dispositivo siempre que se lo pida el personal de vuelo o antes de facturarlo junto con el equipaje. Este dispositivo dispone de un "modo avión". Consulte al personal del avión sobre la conveniencia de usarlo durante el vuelo.

⚠ Advertencia: Atmosferas potencialmente explosivas

Las áreas con atmosferas que pueden presentar peligro de explosión son numerosas, pero no siempre están convenientemente indicadas. Pueden ser zonas donde hay combustible, como en depósitos situados bajo las cubiertas de los barcos, instalaciones para el transporte o almacenamiento de productos químicos o áreas en las que el aire contiene partículas o elementos químicos, como polvo procedente de cereales o metales. Cuando se encuentre en un emplazamiento de estas características, apague el dispositivo móvil y no cambie ni instale cargadores de baterías, adaptadores de CA ni ningún otro accesorio. En este tipo de emplazamientos, pueden generarse chispas y producirse una explosión o un incendio.

⚠ Precaución: Las piezas de este dispositivo son magnéticas

Pueden atraer materiales metálicos. Para reducir el riesgo de que se produzcan chispas, asegúrese de que en el entorno de la conexión eléctrica no hay objetos metálicos antes de interconectar los dispositivos. Para reducir la posibilidad de que se produzcan campos magnéticos que interfieran en las lecturas de una brújula, que afecten al correcto funcionamiento de los marcapasos o que dañen los datos almacenados magnéticamente, no sitúe tarjetas de créditos ni ningún otro material de almacenamiento magnético o dispositivos con sensibilidad magnética cerca de este dispositivo.

⚠ Precaución: Dispositivos médicos de uso personal

Las emisiones de radiofrecuencia procedentes de equipos electrónicos pueden afectar negativamente al funcionamiento de otros equipos eléctricos. Aunque el dispositivo se ha diseñado, probado y fabricado siguiendo las normativas que regulan la emisión de radiofrecuencias en países como Estados Unidos, Canadá, la Unión Europea y Japón, los transmisores inalámbricos y los circuitos eléctricos del dispositivo pueden causar interferencias en otros equipos electrónicos. Por tanto, tome las precauciones siguientes:

Marcapasos:

La Asociación de fabricantes de productos sanitarios recomienda una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre un dispositivo inalámbrico y un marcapasos para evitar posibles interferencias con este.

Personas con marcapasos:

- Siempre deben mantener más de 15 cm (6 pulgadas) de separación con el dispositivo cuando este está encendido.
- No deben transportar el dispositivo en el bolsillo de la camisa.
- Si por algún motivo sospecha que se están produciendo interferencias, apáguelo inmediatamente.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza algún otro dispositivo médico de uso personal, consulte al fabricante o a su médico sobre la conveniencia de utilizar otros dispositivos electrónicos cerca de su dispositivo médico.



Precaución: Advertencia sobre la salud

El uso de dispositivos electrónicos de entrada de datos puede estar asociado a lesiones y trastornos graves. Como en muchas otras actividades, cuando utiliza su PC, puede experimentar molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello y otras partes del cuerpo. Sin embargo, si nota algún síntoma, como una molestia persistente o recurrente, dolor, taquicardias, pinchazos, hormigueo, entumecimiento, sensación de quemazón o rigidez, **NO DESATIENDA ESTOS SIGNOS DE ADVERTENCIA CONSULTE DE INMEDIATO A UN MÉDICO CUALIFICADO**, incluso aunque estos síntomas se manifiesten cuando no trabaja con su PC. Este tipo de síntomas pueden estar asociados a lesiones dolorosas, que en ocasiones pueden derivar en una incapacidad permanente, o a trastornos de los nervios, músculos, tendones u otras partes del cuerpo.

Estos trastornos musculoesqueléticos pueden ser síndrome del túnel carpiano, tendinitis y tenosinovitis, entre otros.

Aunque los investigadores aún no pueden dar respuesta a muchas preguntas sobre los trastornos musculoesqueléticos, en general coinciden en que puede haber muchos factores relacionados con su aparición, como el estado de salud general, el estrés y la forma en que se afronta, condiciones médicas y físicas, y las posturas que se adoptan y el uso del cuerpo durante el trabajo y otras actividades (incluido el uso del teclado o el mouse). La cantidad de tiempo durante la que una persona realiza una actividad también puede constituir un factor determinante.

Encontrará una guía sobre informática saludable en la que se detallan algunas directrices que pueden ayudarle a trabajar con mayor confort en su PC y a reducir el riesgo de padecer trastornos musculoesqueléticos en support.microsoft.com.



Precaución: Problemas relacionados con el calor

El dispositivo puede calentarse considerablemente durante su uso normal. El dispositivo se ajusta a los límites de temperatura para superficies accesibles por el usuario definidos en la normativa internacional de seguridad (IEC 60950-1). Para reducir los problemas relacionados con el calor, siga estas directrices:

- Instale el dispositivo en una superficie de trabajo estable que permita una correcta circulación de aire bajo el dispositivo y en torno a este.
- Tenga cuidado cuando utilice el dispositivo sobre una almohada, manta u otro material suave, porque estos tejidos pueden bloquear el flujo de aire y provocar el sobrecalentamiento del dispositivo.
- Si el dispositivo está situado en su regazo y comienza a estar demasiado caliente, cámbielo a una superficie de trabajo estable.

INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Eliminación de restos de baterías y equipos eléctricos y electrónicos



Este símbolo en el producto, las baterías o el material de embalaje significa que el producto y sus baterías no deben eliminarse a través de la basura de su hogar. En su responsabilidad llevarlo hasta un punto de recolección de residuos apto para el reciclaje de baterías y equipo eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la separación de componentes ayudarán a preservar los recursos naturales y evitará que puedan tener consecuencias negativas sobre la salud de las personas y el entorno por la posible presencia de sustancias peligrosas procedentes de baterías y equipos eléctricos y electrónicos que podría derivarse de una eliminación inadecuada. Para obtener más información sobre la eliminación de las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con la administración responsable de su ciudad o municipio, el servicio de basuras de su zona o la tienda en la que adquirió el producto. Si desea obtener más información sobre la directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y la eliminación de baterías, póngase en contacto con eRecycle@microsoft.com. Los productos recargables contienen una batería de iones de litio.

Este dispositivo no está diseñado para su uso en aplicaciones médicas, industriales o relacionadas con maquinaria. Cualquier cambio o modificación que Microsoft no haya aprobado expresamente podría anular la autoridad del usuario para utilizarlo. Este producto debe usarse con equipos informáticos incluidos en la lista de NRTL (UL, CSA, ETL, etc.) y/o que se ajusten a la normativa IEC/EN 60950-1 (con la marca CE). Este dispositivo no contiene piezas que puedan ser reparadas o reemplazadas. Este dispositivo está calificado como un producto comercial con un entorno de funcionamiento de +0°C (+32°F) a +35°C (+95°F).

Exposición a energía de radiofrecuencia (RF)

Este dispositivo contiene transmisores de radio y ha sido diseñado, fabricado y probado para cumplir con las directrices europeas para la exposición a RF y la tasa de absorción específica.

Empresa: Microsoft Ireland Operations Ltd.
Dirección: The Atrium Building 3
Carmenhall Road, Sandyford Industrial Estate, DUBLIN 18
País o región: Irlanda
Teléfono: +353 1 295 3826
Fax: +353 1 706 4110



Declaración de conformidad simplificada de la UE

Mediante el presente, Microsoft Corporation, declara que este producto cumple con los requisitos fundamentales y otras disposiciones de la Directiva 1999/5/CE.

El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <http://www.microsoft.com/ireland>.

PRODUCTOS CERTIFICADOS POR ENERGY STAR



ENERGY STAR® es un programa conjunto de la Agencia de Protección del Medio Ambiente de EE. UU. y el Departamento de Energía de EE. UU. destinado a ahorrar dinero y a proteger el medio ambiente a través de productos y prácticas de eficiencia energética.

Al usar productos conformes con ENERGY STAR y sacar provecho de las características de ahorro de energía del equipo, puede ayudar a reducir el consumo de electricidad. El consumo de electricidad reducido puede contribuir a posibles ahorros financieros, un medio ambiente más limpio y la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero.

Para obtener más información sobre ENERGY STAR, visite:

<http://www.energystar.gov>

- Consulte el manual del usuario para conocer las opciones predeterminadas de ahorro de energía y tiempos.
- Para reactivar Surface del modo de suspensión, presione y suelte el botón de inicio/apagado de Surface.

COPYRIGHT

La información y las vistas expresadas en este documento, incluidas las direcciones URL y otras referencias a sitios web, pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso.

Este documento no le otorga ningún derecho legal sobre la propiedad intelectual de ningún producto de Microsoft. Puede copiar y usar este documento para su propia referencia. © 2017 Microsoft Corporation. Surface Windows 10 Pro son marcas comerciales del grupo de empresas de Microsoft. *Bluetooth* es una marca registrada de *Bluetooth SIG, Inc.* Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

GARANTÍA DEL FABRICANTE

v3.0/ES

La presente Garantía del Fabricante (la "Garantía") le es concedida a Usted por Microsoft Ireland Operations Limited, domiciliada en Blackthorn Road, Sandyford Industrial Estate; Dublín 18, Irlanda (en adelante, "Microsoft").

AL UTILIZAR SU PRODUCTO SURFACE ADQUIRIDO EN MICROSOFT, UN VENDEDOR O DISTRIBUIDOR AUTORIZADO (el "Hardware de Microsoft"), O EL ACCESORIO DE SURFACE ADQUIRIDO EN MICROSOFT, UN VENDEDOR O DISTRIBUIDOR AUTORIZADO (EL "ACCESORIO"), USTED ACEPTA ESTA GARANTÍA. ANTES DE UTILIZARLO, POR FAVOR LEA ATENTAMENTE ESTA GARANTÍA. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA, NO UTILICE EL HARDWARE DE MICROSOFT NI EL ACCESORIO. DEVUÉLVALO SIN USAR A SU VENDEDOR O DISTRIBUIDOR O A MICROSOFT PARA SU REEMBOLSO. Consulte la página web support.microsoft.com para obtener más información.

Esta Garantía es diferente de las demás garantías legales del producto que deben ofrecer los vendedores, distribuidores y/o fabricantes según la legislación nacional aplicable en su jurisdicción. El objetivo es concederle a Usted derechos específicos y, si procede, derechos adicionales, dentro de los límites permitidos por dicha legislación, sin restringir ni limitar los derechos que le asisten en virtud de las leyes aplicables en materia de garantía del producto. La presente garantía no puede cederse a terceros.

1. Garantía

- (a) Durante **un (1) año** desde la fecha en que Usted compró el Hardware de Microsoft o el Accesorio a Microsoft, al vendedor o distribuidor autorizado, o durante cualquier periodo de garantía superior que pudiera especificarse para el país en el que Usted compró el Hardware de Microsoft o el Accesorio (véase la página support.microsoft.com) (el "Período de Garantía"),

Microsoft le garantiza a Usted, de forma exclusiva, que el Hardware de Microsoft o el Accesorio no funcionarán de forma incorrecta debido a defectos de materiales o de fabricación en Condiciones Normales de Uso.

- (b) Esta es la única garantía que Microsoft ofrece para el Hardware de Microsoft o el Accesorio que Usted ha adquirido. Microsoft no concede ninguna otra garantía, condición o compromiso. Ningún tercero podrá conceder otro tipo de garantías o compromisos en nombre de Microsoft.
- (c) SI LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN SU PAÍS LE OTORGA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, LA DURACIÓN DE DICHA GARANTÍA IMPLÍCITA ESTARÁ LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA. En algunos países no están permitidas las limitaciones a las garantías implícitas, por lo que es posible que la limitación mencionada no se aplique en su caso.
- (d) **Otras definiciones.** "Usted" es el usuario final original. "Condiciones Normales de Uso" es el uso ordinario de un consumidor en condiciones normales de acuerdo con el manual de instrucciones

2. Duración de la garantía

Sin perjuicio de cualquier garantía legal a la que Usted pueda tener derecho en virtud de la legislación local aplicable, y salvo que dicha legislación establezca una duración mayor, Microsoft ofrece la presente Garantía durante el plazo de un (1) año a contar desde la fecha de compra del Hardware de Microsoft o del Accesorio a Microsoft, al vendedor o distribuidor autorizado, o durante cualquier periodo de garantía superior que pudiera especificarse para el país en el que Usted compró el Hardware de Microsoft o el Accesorio. Véase la página support.microsoft.com.

3. Territorio

La presente Garantía solamente será válida en los siguientes países: Austria, Bélgica, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Holanda, Polonia, Portugal, España, Suiza y Reino Unido.

Usted reconoce que se le pueden aplicar leyes y regulaciones de exportación específicas dependiendo de su país de residencia y acepta cumplir dichas leyes y regulaciones en caso de que Usted decida exportar el Hardware de Microsoft o el Accesorio.

4. Cómo obtener el servicio de la garantía

- (a) Antes de iniciar el procedimiento de garantía, recurra a los consejos para solucionar problemas disponibles en support.microsoft.com.
- (b) Si no consigue resolver el problema técnico aplicando dichos consejos, siga el procedimiento en línea disponible en support.microsoft.com.
- (c) **Realice una copia de seguridad de los datos o los programas almacenados en su Hardware de Microsoft o en el Accesorio y elimine la Información Confidencial.** Antes de enviar el Hardware de Microsoft o el Accesorio a Microsoft o llevarlo al vendedor o distribuidor autorizado para su reparación, asegúrese de:

- (I) HACER UNA COPIA DE SEGURIDAD DE LOS DATOS O LOS PROGRAMAS ALMACENADOS EN EL HARDWARE DE MICROSOFT O EN EL ACCESORIO, Y CONSERVAR UNA COPIA DE SUS DATOS (FOTOGRAFÍAS, DOCUMENTOS, VÍDEOS, MÚSICA, ETC.) O LOS PROGRAMAS QUE USTED DESEA GUARDAR. NI MICROSOFT, NI LOS VENDEDORES NI LOS DISTRIBUIDORES SE HACEN RESPONSABLES DE SUS DATOS O PROGRAMAS Y PUEDEN BORRARLOS.
- (II) ELIMINAR CUALQUIER DATO QUE USTED CONSIDERE CONFIDENCIAL. NI MICROSOFT, NI LOS VENDEDORES NI LOS DISTRIBUIDORES SE HACEN RESPONSABLES DE SU PRIVACIDAD SI USTED DEJA INFORMACIÓN CONFIDENCIAL EN SU DISPOSITIVO.

Para más información, consulte la web: support.microsoft.com.

5. Responsabilidad de Microsoft

- (a) Cuando Usted devuelva el Hardware de Microsoft o el Accesorio a Microsoft, al vendedor o distribuidor autorizado, Microsoft, el vendedor o distribuidor lo examinará.
- (b) Si Microsoft, el vendedor o distribuidor determina que el Hardware de Microsoft o el Accesorio han funcionado de forma incorrecta debido a un defecto de materiales o de fabricación durante el Período de Garantía en Condiciones Normales de Uso, Microsoft, el vendedor o distribuidor (a su sola discreción) podrán elegir entre repararlo, sustituirlo por otro o reembolsarle a Usted el precio de compra, salvo que por imperativo legal en su país se establezca otra cosa. Para la reparación se podrán utilizar recambios nuevos o reacondicionados. La sustitución podrá realizarse con unidades nuevas o reacondicionadas.
- (c) Tras la reparación o la sustitución, el Hardware de Microsoft o el Accesorio seguirán cubiertos por esta Garantía durante el más largo de los siguientes plazos: o el resto del Período de Garantía original, o el plazo de 90 días a partir del reenvío por parte de Microsoft o del vendedor o distribuidor.
- (d) SALVO QUE EN LA LEGISLACIÓN LOCAL APLICABLE SE ESTABLEZCA OTRA COSA, LA RESPONSABILIDAD DE MICROSOFT DE REPARAR O REEMPLAZAR SU HARDWARE DE MICROSOFT O EL ACCESORIO O DE REEMBOLSARLE SU PRECIO DE COMPRA SERÁ SU ÚNICO RECURSO.
- (e) Si el Hardware de Microsoft o el Accesorio funcionan incorrectamente una vez expirado el Período de Garantía, no existe garantía alguna. Cuando expire el Período de Garantía, Microsoft podrá cobrarle un recargo por los trabajos realizados en el examen e intento de resolución de problemas, independientemente del resultado de dichos trabajos.

6. Exclusión de garantía

- (a) Microsoft no se hace responsable, y por tanto no se aplicará esta garantía, si su Hardware de Microsoft o el Accesorio:
 - i. resulta dañado debido a su uso con productos no vendidos o sin licencia de Microsoft;
 - ii. es abierto, modificado o alterado (por ejemplo, para burlar un mecanismo de seguridad o una

- limitación técnica de Microsoft, etc.), o si se manipula o se retira su número de serie;
- iii. es dañado por causas externas (como caídas, exposición a líquidos, ventilación inadecuada, etc., o por la falta de seguimiento de las instrucciones del manual de usuario);
 - iv. está rayado, tiene abolladuras, etc., o muestra otros daños estéticos o de aspecto; o
 - v. es reparado por un tercero que no sea Microsoft, un vendedor o distribuidor autorizado.
- (b) hardware Microsoft se utiliza con un sistema operativo que no sea el sistema operativo Windows preinstalado en dicho hardware, o con cualquier versión contemporánea o posterior de dicho sistema operativo.
- (c) La presente Garantía no se aplicará a los consumibles que estén destinados a desaparecer con el tiempo salvo que el fallo se haya debido a un defecto de materiales o fabricación de dichos recambios.
- (d) Microsoft no puede garantizar que su uso del Hardware de Microsoft o del Accesorio será en todo momento ininterrumpido, oportuno, seguro o libre de errores, o que no se producirá nunca una pérdida de datos.

7. EXCLUSIÓN DE DETERMINADOS DAÑOS

SALVO QUE DE OTRO MODO SE ESTABLEZCA EN LA LEGISLACIÓN LOCAL APLICABLE EN SU CASO, MICROSOFT NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O SOBREVENIDOS; NI DE LA PÉRDIDA DE DATOS, DE PRIVACIDAD, DE CONFIDENCIALIDAD, O DEL LUCRO CESANTE O DE LA IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR SU HARDWARE DE MICROSOFT O EL ACCESORIO. ESTAS EXCLUSIONES SE APLICARÁN AUNQUE MICROSOFT HUBIERA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE OCURRENCIA DE DICHOS DAÑOS, O INCLUSO SI EL INTENTO DE SUBSANACIÓN FALLA EN SU PROPÓSITO ESENCIAL. En algunos países no están permitidas las exclusiones ni las limitaciones de los daños y perjuicios directos o indirectos, por lo que es posible que la limitación o exclusión mencionadas no se apliquen a su caso.

8. Condiciones adicionales

Si Usted intenta burlar cualquier limitación técnica o sistema de seguridad del Hardware de Microsoft o del Accesorio, su Hardware de Microsoft o el Accesorio podrían dejar de funcionar de forma permanente. Además, si así actúa, Usted anulará esta garantía y no se autorizará la reparación de su Hardware de Microsoft o del Accesorio, ni siquiera mediante el pago de un recargo.

9. Elección de fuero

La presente Garantía se regirá e interpretará según las leyes de su país de residencia, con exclusión de los principios del conflicto de leyes.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E L'USO

Maneggiare sempre il dispositivo con cautela per non rovinarlo. Per pulirlo, passare un panno morbido, privo di lanugine, sulla superficie esterna.



Questo simbolo identifica i messaggi relativi a salute e sicurezza presenti in questa Guida del dispositivo



AVVISO: leggere le informazioni di salute e sicurezza

Leggere questa Guida per informazioni importanti su salute e sicurezza e per conoscere le condizioni della Garanzia limitata applicate al dispositivo Microsoft® acquistato. Conservare tutte le guide cartacee per riferimento futuro. Il mancato rispetto delle istruzioni e operazioni improprie di installazione, uso e manutenzione del prodotto possono causare il rischio di gravi lesioni o di morte, nonché di danni ai dispositivi. Per una versione online di questa Guida, visitare il sito Web all'indirizzo: support.microsoft.com



Avviso: non tentare di effettuare riparazioni

Non tentare di smontare, aprire, riparare o modificare il prodotto, i relativi accessori o l'alimentatore. Ciò può comportare il rischio di scosse elettriche e altri pericoli. Qualsiasi prova di un tentativo di apertura e/o di modifica di questo dispositivo, inclusi il sollevamento, la foratura o la rimozione di qualunque etichetta, causerà l'annullamento della Garanzia limitata.



Avviso: sicurezza dell'alimentatore CA

Il mancato rispetto delle seguenti precauzioni può provocare gravi lesioni o morte per scossa elettrica o incendio, nonché danni al dispositivo. Per selezionare una fonte di alimentazione appropriata per il dispositivo:

- Utilizzare l'alimentatore e il cavo di alimentazione CA in dotazione con il dispositivo o ricevuti da un rivenditore Microsoft autorizzato.
- Non utilizzare fonti di alimentazione non standard quali generatori o inverter, anche se la tensione e la frequenza sembrano accettabili. Utilizzare esclusivamente alimentazione CA fornita da una presa a muro standard.
- Non sovraccaricare la presa a muro, il cavo di prolunga, la presa multipla o un altro tipo di connettore elettrico. Verificare che tali connettori dispongano della portata sufficiente per la corrente totale (in ampere [A]) assorbita dal dispositivo (indicata sull'alimentatore) e che non siano presenti altri dispositivi sullo stesso circuito.
- Sui dispositivi in cui è possibile ripiegare i pioli CA quando non in uso, prima di collegare

l'alimentatore CA a una presa di alimentazione, assicurarsi che tali pioli siano completamente estesi.

- Nei dispositivi in cui i pioli CA sono rimovibili e l'alimentazione utilizza un alimentatore universale, prima di collegare l'alimentatore CA a una presa di alimentazione, assicurarsi che il gruppo dei pioli sia nella configurazione appropriata per la presa e che sia completamente inserito nell'alimentatore.



Attenzione: sicurezza dei cavi

Disporre tutti i cavi in modo che persone e animali non possano inciamparvi né tirarli accidentalmente camminando o spostandosi nell'area. Non consentire ai bambini di giocare con i cavi.

Per evitare danni dei cavi di alimentazione e dell'alimentatore:

- Impedire che i cavi di alimentazione vengano calpestati.
- Evitare che i cavi vengano schiacciati o piegati bruscamente, in particolare dove vengono collegati alla presa di alimentazione, all'alimentatore e al dispositivo.
- Non tirare, annodare, piegare bruscamente né utilizzare in altri modi impropri i cavi di alimentazione.
- Non esporre i cavi di alimentazione a fonti di calore.
- Tenere bambini e animali lontani dai cavi di alimentazione. Evitare che questi mordano o mastichino i cavi.
- Quando si scollegano i cavi di alimentazione, estrarli tenendoli dalla spina, non dal cavo.
- Se un cavo di alimentazione o un alimentatore si danneggia in qualsiasi modo, interromperne immediatamente l'uso.
- Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando si prevede di non utilizzarlo per periodi di tempo prolungati.
- Per i dispositivi dotati di un cavo di alimentazione CA collegato all'alimentatore, collegare sempre il cavo di alimentazione in modo conforme alle istruzioni seguenti:
 - 1 Collegare il cavo di alimentazione CA all'alimentatore inserendolo completamente.
 - 2 Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione CA alla presa a muro.



Avviso: sicurezza della batteria

Questo dispositivo può contenere una batteria integrata. L'uso inappropriato potrebbe causarne l'esplosione. L'uso improprio può causarne l'esplosione. Non riscaldare, aprire o forare il prodotto, non asportare parti di esso e non gettarlo nel fuoco. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta per un periodo di tempo prolungato. Questo comportamento può causarne la fusione o danneggiare la batteria. La batteria in questo dispositivo non è sostituibile dall'utente e deve essere sostituita esclusivamente da Microsoft o da un tecnico dell'assistenza autorizzato da Microsoft. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo

support.microsoft.com.

- Non smontare, aprire, rompere, piegare, deformare, forare o frantumare.
- Non modificare, ricostruire o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria, né immergerla o esporla all'azione di acqua o altri liquidi, al fuoco, alle esplosioni o altri pericoli.
- Utilizzare esclusivamente la batteria con un sistema di ricarica qualificato in base ai requisiti di certificazione CTIA per la conformità dei sistemi a batteria allo standard IEEE 1725. L'utilizzo di una batteria o di un sistema di ricarica non qualificato può comportare il rischio di incendio, esplosione, perdita di liquido o altri pericoli.
- Smaltire prontamente le batterie usate secondo le normative locali.
- Evitare di far cadere il dispositivo o la batteria. Se il dispositivo o la batteria cade, in particolare su una superficie dura, e si sospetta un danno, farlo ispezionare presso un centro di assistenza.
- L'utilizzo improprio delle batterie potrebbe causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
- Collegare il dispositivo solo ad adattatori certificati CTIA, ai prodotti con il logo USB-IF o che soddisfano i requisiti del programma di conformità USB-IF.



Avviso: utilizzo in prossimità di acqua

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare questo dispositivo in prossimità di acqua e non esporlo a pioggia o umidità. Non tentare di asciugare il dispositivo con un asciugacapelli o con un forno a microonde.



Avviso: sicurezza dell'udito

Impostare il volume a un livello sufficiente per udire chiaramente in un ambiente tranquillo e non superare tale livello.

Non aumentare il volume dopo aver iniziato l'ascolto. Con il tempo le orecchie potrebbero adattarsi e un volume elevato potrebbe sembrare normale con il rischio di causare danni all'udito.

- Non aumentare il volume per sovrastare i rumori esterni. La combinazione dei rumori esterni e del suono proveniente dalle cuffie potrebbe danneggiare l'udito. Cuffie isolate o cuffie con eliminazione del rumore possono ridurre i rumori esterni ed evitare l'esigenza di aumentare il volume.

Se non si capisce ciò che dice una persona vicina che parla normalmente, ridurre il volume. Un volume che sovrasta una normale conversazione può danneggiare l'udito. Anche indossando cuffie isolate o con eliminazione del rumore, si deve essere in grado di sentire una persona vicina parlare.

Ridurre al minimo il tempo di ascolto a volume elevato

Più a lungo ci si espone a un volume elevato, maggiore è la probabilità di danni all'udito. Più elevato è il volume, minore è il tempo richiesto per subire danni all'udito.

- Ridurre al minimo il tempo di ascolto a volume elevato. L'ascolto di musica al volume massimo sul dispositivo con le cuffie può danneggiare l'udito in modo permanente in 15 minuti.
- Anche a volumi inferiori, l'esposizione per un numero elevato di ore può danneggiare l'udito.
- Tutti i rumori a cui si è esposti durante il giorno si sommano. Se si è esposti ad altri rumori forti, è sufficiente un tempo inferiore di ascolto a volumi elevati per danneggiare l'udito.
- Per utilizzare in modo sicuro il dispositivo senza limiti di tempo, mantenere il volume sufficientemente basso da poter condurre una conversazione con le persone circostanti.

Prestare attenzione ai sintomi di perdita dell'udito

Interrompere l'uso del dispositivo e sottoporsi a un controllo dell'udito se si avvertono i sintomi seguenti:

- Qualsiasi riduzione dell'udito.
- Si sente un ronzio nelle orecchie.
- La propria voce sembra ovattata.
- I suoni sembrano sordi o stonati.

È opportuno sottoporsi regolarmente a un controllo dell'udito da parte di un audiologo. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo support.microsoft.com



Avviso: prestare attenzione alle persone circostanti

Al fine di ridurre il rischio di potenziali incidenti dovuti a distrazioni durante l'uso del dispositivo, prestare attenzione quando si guida, quando si conduce una bicicletta e quando si cammina. L'uso del dispositivo da solo o con le cuffie (anche in un solo orecchio) durante la guida di un veicolo o mentre si conduce una bicicletta è sconsigliato e in alcuni paesi è proibito dalla legge. Verificare e rispettare le leggi e le normative che regolano l'uso dei dispositivi mobili durante la guida vigenti nell'area in cui ci si trova. L'utilizzo di un dispositivo mobile durante la guida può distrarre. Prestare la massima attenzione alla guida e alla strada. Mantenere sempre il volume sufficientemente basso da essere in grado di ascoltare le persone parlare e di sentire i segnali acustici che possono indicare un pericolo, ad esempio allarmi antincendio.



Avviso: evitare gli airbag

Nei vicoli dotati di airbag, non posizionare il dispositivo o altri oggetti su questi o in loro prossimità. In caso di esplosione di un airbag, gli oggetti posizionati su di esso o accanto ad esso possono causare gravi lesioni o addirittura la morte.

Avviso: crisi fotosensibili

Una percentuale molto ridotta di persone può incorrere in una crisi epilettica in seguito all'esposizione a determinate immagini visive, tra cui luci lampeggianti o motivi che possono essere visualizzati nei videogiochi. Anche le persone che non hanno mai sofferto di crisi o di epilessia possono presentare una condizione non diagnosticata in grado di causare "crisi epilettiche fotosensibili" durante la visione di videogiochi.

Queste crisi possono presentare molteplici sintomi, tra cui vertigini, visione alterata, tic oculari o del viso, movimenti a scatti o tremore di braccia o gambe, disorientamento, confusione o momentanea perdita di conoscenza.

Le crisi epilettiche possono inoltre causare perdite di conoscenza o convulsioni che possono portare a lesioni dovute a cadute o a urti contro gli oggetti circostanti.

Se si avverte qualsiasi di questi sintomi, interrompere immediatamente il gioco e rivolgersi a un medico. I genitori sono tenuti a sorvegliare i loro figli o a chiedere loro se avvertono i sintomi sopra elencati. Bambini e adolescenti sono più soggetti degli adulti a questo tipo di crisi. Il rischio di crisi epilettiche fotosensibili può essere attenuato con l'adozione delle seguenti precauzioni:

- Sedere più lontani dallo schermo.
- Utilizzare uno schermo di dimensioni inferiori.
- Giocare in una stanza adeguatamente illuminata.
- Non giocare quando si è insonnoliti o affaticati.

In caso si sia sofferto di epilessia o siano presenti casi di epilessia nella propria famiglia, prima di giocare rivolgersi a un medico.

Avviso: vetro touchscreen

I touchscreen sono realizzati in vetro. Questo vetro potrebbe rompersi se il dispositivo viene lasciato cadere su una superficie dura o se subisce un urto forte. Per ridurre il rischio di tagli in caso di scheggiatura o crepatura del vetro, non toccare né tentare di rimuovere il vetro rotto. La scheggiatura o crepatura del vetro dovuta a un uso improprio del prodotto non è coperta dalla Garanzia limitata.

Avviso: pericolo di soffocamento

Questo dispositivo può contenere piccole parti che potrebbero costituire un pericolo di soffocamento per i bambini al di sotto dei tre anni. Tenere le piccole parti fuori della portata dei bambini.



Avviso: attenersi alle istruzioni per evitare problemi di interferenza

Spegnere il dispositivo mobile in qualsiasi luogo in cui è indicato dai segnali affissi. In aereo, spegnere il dispositivo quando indicato dal personale della compagnia aerea o prima di inserirlo nel bagaglio. Questo dispositivo offre una "modalità aereo". Consultare il personale della compagnia aerea prima di utilizzare il dispositivo durante il volo.



Avviso: atmosfere potenzialmente esplosive

Le aree con atmosfere potenzialmente esplosive sono in genere, ma non sempre, segnalate e possono includere aree di rifornimento carburante, ad esempio le aree sottocoperta nelle imbarcazioni, strutture di trasferimento o di conservazione di carburante o di sostanze chimiche oppure aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle, ad esempio polvere in granuli o polveri di metallo. Quando ci si trova in un'area di questo tipo, spegnere il dispositivo mobile e non rimuovere né installare caricabatterie, alimentatori CA o altri accessori. In tali aree, potrebbero generarsi scintille con conseguente rischio di esplosioni o incendi.



Attenzione: questo dispositivo contiene parti magnetiche.

Può attrarre materiali metallici. Per ridurre il rischio potenziale di scintille, prima di collegare i dispositivi verificare che nell'area di collegamento elettrico non siano presenti oggetti metallici. Per ridurre la probabilità che i campi magnetici generati interferiscano con le letture delle bussole, impediscano il corretto funzionamento dei pacemaker o danneggino i dati magnetici archiviati, non posizionare carte di credito o altri supporti di archiviazione magnetici, né dispositivi sensibili ai campi magnetici in prossimità del dispositivo.



Attenzione: apparecchiature mediche personali

Le emissioni di frequenze radio delle apparecchiature elettroniche possono incidere negativamente sul funzionamento di altre apparecchiature elettroniche causandone il malfunzionamento. Sebbene il dispositivo sia progettato, testato e prodotto in modo conforme alle normative che regolano le emissioni di frequenze radio in paesi quali Stati Uniti, Canada, Unione Europea e Giappone, i trasmettitori wireless e i circuiti elettrici del dispositivo possono causare interferenze con altre apparecchiature elettroniche. Attenersi pertanto alle seguenti precauzioni:

Pacemaker:

La Health Industry Manufacturers Association raccomanda di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un dispositivo wireless e un pacemaker per evitare potenziali interferenze con il pacemaker. Persone con pacemaker:

- Mantenere sempre il dispositivo a oltre 15 cm di distanza dal pacemaker quando il dispositivo wireless è acceso.
- Mai portare il dispositivo nel taschino sul petto.
- Se per qualsiasi motivo si sospetta che sia in corso un'interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo.

Altre apparecchiature mediche

Se si utilizza qualsiasi apparecchiatura medica personale, rivolgersi al produttore di tale apparecchiatura o al proprio medico per determinare se l'uso di altri dispositivi elettronici in prossimità della propria apparecchiatura medica è appropriato.



Attenzione: avviso sulla salute

L'uso di dispositivi elettronici di immissione dati può portare a gravi lesioni o disturbi. Quando si utilizza un computer, come in molte altre attività, è possibile avvertire occasionali fastidi alle mani, alle braccia, alle spalle, al collo o ad altre parti del corpo. Tuttavia, se questi sintomi si verificano in modo costante oppure se si avvertono situazioni ricorrenti di fastidio, dolore, palpitazione, fitte, formicolio, bruciore o intorpidimento, **NON IGNORARE QUESTI SEGNALI DI AVVISO. RIVOLGERSI TEMPESTIVAMENTE A UN MEDICO QUALIFICATO**, anche se i sintomi si presentano quando non si sta lavorando al computer. Sintomi come questi possono essere associati a lesioni o disturbi dolorosi, talvolta invalidanti, di nervi, muscoli, tendini o altre parti del corpo.

Questi disturbi muscoloscheletrici (MSD) includono sindrome del tunnel carpale, tendinite, tenosinovite e altre patologie.

Sebbene i ricercatori non siano ancora in grado di rispondere a molti quesiti sui disturbi muscoloscheletrici, vi è un consenso generale sul fatto che molti fattori possono essere collegati a loro insorgere, tra cui: salute generale, stress e come lo si affronta, condizione medica e condizione fisica, postura e uso del corpo durante il lavoro e altre attività (incluso l'uso di una tastiera o di un mouse). Anche la quantità di tempo per cui una persona esegue un'attività può essere un fattore.

Alcune indicazioni utili per lavorare in modo più comodo al computer e per ridurre il rischio di disturbi muscoloscheletrici sono disponibili nella "Guida ergonomica" disponibile all'indirizzo support.microsoft.com



Attenzione: avvertenze sul calore

Durante il normale utilizzo, il dispositivo può diventare molto caldo. Il dispositivo è conforme a tutti i limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente, definiti dallo standard internazionale per la sicurezza delle apparecchiature informatiche (IEC 60950-1). Per ridurre i rischi relativi al calore, attenersi alle indicazioni seguenti:

- Posizionare il dispositivo su una superficie di lavoro stabile che consenta l'adeguata circolazione dell'aria sotto e attorno al dispositivo.
- Prestare attenzione quando si utilizza il dispositivo su un cuscino, su una coperta o su altro materiale morbido poiché tale materiale può ostruire il flusso d'aria e provocare il surriscaldamento del dispositivo.
- Se si tiene il dispositivo sulle gambe e questo diventa fastidiosamente caldo, rimuoverlo dalle gambe e posizionarlo su una superficie di lavoro stabile.

INFORMAZIONI SULLE NORMATIVE

Smaltimento delle batterie esaurite e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le eventuali batterie che contiene non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnare questi elementi a un punto di raccolta autorizzato per il riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Raccolta separata e riciclaggio aiutano a preservare le risorse naturali e a prevenire le potenziali conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente dovute alla possibile presenza di sostanze pericolose nelle batterie e nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche che potrebbero essere causate da uno smaltimento non appropriato. Per ulteriori informazioni sul luogo in cui consegnare batterie e rifiuti elettrici ed elettronici, rivolgersi all'ufficio competente del proprio comune, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al punto vendita in cui si è acquistato il prodotto. Per ulteriori informazioni su rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e sulle batterie esaurite, contattare ReCycle@microsoft.com. I prodotti ricaricabili contengono una batteria agli ioni di litio.

Questo dispositivo non è previsto per l'uso in macchinari, in applicazioni mediche o in applicazioni industriali. Qualsiasi modifica non espressamente approvata da Microsoft può annullare il diritto dell'utente all'uso del dispositivo. Questo prodotto è previsto per l'uso con apparecchiature informatiche elencate da NRTL (UL, CSA, ETL e così via) e/o conformi a IEC/EN 60950-1 (dotate di marchio CE). Non è inclusa alcuna parte riparabile dall'utente. Questo dispositivo è classificato come prodotto commerciale per l'utilizzo a temperature comprese tra 0° C e 35° C.

Esposizione a energia di frequenza radio (RF)

Il dispositivo contiene trasmettitori radio ed è stato progettato, fabbricato e testato in conformità ai requisiti delle linee guida dell'Unione Europea relative all'esposizione a frequenze radio e al tasso di assorbimento specifico (SAR).

Società: Microsoft Ireland Operations Ltd.
Indirizzo: The Atrium Building 3
Carmenhall Road, Sandyford Industrial Estate, DUBLIN 18
Paese: Irlanda
Numero di telefono: +353 1 295 3826
Numero di fax: +353 1 706 4110



Dichiarazione di conformità UE semplificata

Microsoft Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni della Direttiva 1999/5/CE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.microsoft.com/ireland>.

PRODOTTI CERTIFICATI ENERGY STAR



ENERGY STAR® è un'iniziativa comune dell'agenzia statunitense per la tutela dell'ambiente (EPA) e del Dipartimento dell'Energia degli Stati Uniti ai fini della protezione ambientale e del risparmio energetico attraverso prodotti e pratiche efficienti sotto il profilo energetico.

Utilizzando prodotti qualificati ENERGY STAR e sfruttando al meglio le funzioni di gestione dell'energia del computer, è possibile contribuire a ridurre il consumo di energia elettrica. La riduzione dei consumi di energia elettrica può contribuire al risparmio economico, a un ambiente più pulito e alla riduzione delle emissioni di gas serra.

Per ulteriori informazioni su ENERGY STAR, visitare:
<http://www.energystar.gov>

- Consultare il manuale per l'utente per informazioni sulle impostazioni dei valori di potenza e di temporizzazione predefinite.
- Per riattivare Surface dalla modalità sospensione, premere e rilasciare il pulsante di alimentazione del dispositivo.

COPYRIGHT

Informazioni e visualizzazioni contenute in questo documento, inclusi URL e altri riferimenti a siti Web su Internet, possono variare senza preavviso.

Questo documento non conferisce all'utente alcun diritto legale sulla proprietà intellettuale di alcun prodotto Microsoft. L'utente può copiare e utilizzare questo documento per scopi interni di riferimento. © 2017 Microsoft Corporation. Surface, Windows 10 Pro sono marchi del gruppo di società Microsoft. *Bluetooth* è un marchio registrato di *Bluetooth SIG, Inc.* Tutti gli altri marchi sono proprietà dei rispettivi titolari.

GARANZIA DEL PRODUTTORE

v3.0/IT

La presente Garanzia del Produttore ("Garanzia") viene concessa all'Utente da Microsoft Ireland Operations Limited, Blackthorn Road, Sandyford Industrial Estate; Dublino 18, Irlanda ("Microsoft").

DECIDENDO DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SURFACE ACQUISTATO DA MICROSOFT, O PRESSO UN DISTRIBUTORE O UN RIVENDITORE AUTORIZZATO ("MICROSOFT HARDWARE"), O GLI ACCESSORI SURFACE ACQUISTATI DA MICROSOFT, O PRESSO UN DISTRIBUTORE O UN RIVENDITORE AUTORIZZATO ("ACCESSORI"), L'UTENTE ACCETTA LA PRESENTE GARANZIA. PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE GARANZIA. SE L'UTENTE NON ACCETTA LA PRESENTE GARANZIA, È PREGATO DI ASTENERSI DALL'UTILIZZO DELL'HARDWARE O DEGLI ACCESSORI MICROSOFT. PER EVENTUALI RIMBORSI, È NECESSARIO RESTITUIRE IL DISPOSITIVO INUTILIZZATO AL PROPRIO DISTRIBUTORE, RIVENDITORE O A MICROSOFT. Per maggiori informazioni consultare il sito web support.microsoft.com.

La presente Garanzia è indipendente da eventuali garanzie legali che i rivenditori e/o i produttori fossero tenuti a riconoscere ai sensi della normativa applicabile nel Paese dell'Utente per la tutela dei consumatori. Questa Garanzia si aggiunge e non si sostituisce alla garanzia legale. Questa garanzia ha lo scopo di garantire all'Utente determinati o ulteriori diritti, a seconda dei casi ed entro i limiti di quanto previsto dalla normativa applicabile nel relativo Paese e non, al contrario, di limitare i diritti riconosciuti dalla predetta normativa. La presente Garanzia non può essere trasferita a terzi.

1. Garanzia

- (a) Per **un (1) anno** dalla data di acquisto dell'Hardware o degli Accessori Microsoft da Microsoft, da un distributore o da un rivenditore autorizzato, o per un eventuale periodo di garanzia più lungo previsto nel Paese specifico in cui è stato effettuato l'acquisto dell'Hardware o degli

Accessori Microsoft ("Periodo di Garanzia"; vedere support.microsoft.com), Microsoft garantisce, esclusivamente all'Utente, che l'Hardware o gli Accessori Microsoft non presenteranno malfunzionamenti dovuti a difetti materiali o di manodopera in presenza di normali condizioni di utilizzo.

- (b) Fatta salva la garanzia legale prevista dalle normative applicabili nel Paese dell'Utente, detta Garanzia è l'unica garanzia che Microsoft riconosce per l'Hardware o gli Accessori Microsoft. Microsoft non fornisce ulteriori garanzie o condizioni. Nessun altro può fornire garanzie, assicurazioni o condizioni per conto di Microsoft.
- (c) SE LE LEGGI APPLICABILI ALL'UTENTE RICONOSCONO EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE, IVI COMPRESA LA GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER SCOPI PARTICOLARI, LA SUA DURATA SARÀ LIMITATA AL PERIODO DI GARANZIA. Alcuni Paesi non ammettono limiti alla durata delle garanzie implicite, pertanto i limiti di cui sopra potrebbero non essere applicabili nel caso specifico dell'Utente.
- (d) **Altre definizioni.** "Utente" e "relativo" indicano l'utente finale originale. "Normali condizioni di utilizzo" indica le condizioni di utilizzo ordinarie così come descritte nel manuale d'uso.

2. Durata

Fatta salva qualsiasi garanzia legale prevista dalle normative applicabili nel Paese dell'Utente, e sempre che tali normative non prevedano un termine più lungo, Microsoft fornisce la presente Garanzia per un periodo di un (1) anno, a decorrere dalla data d'acquisto dell'Hardware o degli Accessori Microsoft da Microsoft, da un distributore e/o da un rivenditore autorizzato, o per un eventuale Periodo di Garanzia più lungo previsto nel Paese specifico in cui è stato effettuato l'acquisto dell'Hardware o degli Accessori Microsoft (vedere support.microsoft.com).

3. Territorio

La presente Garanzia sarà valida esclusivamente nei seguenti Paesi: Austria, Belgio, Francia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Polonia, Portogallo, Spagna, Svizzera e Regno Unito.

L'Utente dichiara di essere a conoscenza delle normative in materia di esportazione che potrebbero essere applicate allo stesso in base al Paese di residenza; inoltre, l'Utente si impegna ad osservare la predetta normativa in caso di esportazione dell'Hardware o degli Accessori Microsoft.

4. Utilizzo del Servizio di garanzia

- (a) Prima di avvalersi del Servizio di garanzia, si invita l'Utente a consultare il sito web support.microsoft.com, in particolare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi.
- (b) Se la sezione relativa alla risoluzione dei problemi non dovesse riportare le indicazioni per risolvere il problema dell'Utente, sarà possibile usufruire di una procedura online disponibile al seguente sito web support.microsoft.com.
- (c) Avvertenza: **è necessario effettuare il backup dei Dati e dei contenuti archiviati o dei**

Programmi installati sull'Hardware o sugli Accessori Microsoft ed eliminare le informazioni riservate. Prima di inviare l'Hardware o gli Accessori Microsoft a Microsoft o prima di consegnarli ad un distributore o ad rivenditore autorizzato, assicurarsi di:

- (I) MICROSOFT E CONSERVARE UNA COPIA DEI DATI (COMPRESSE FOTO, DOCUMENTI, VIDEO, CONTENUTI MUSICALI, ECC.) E/O DEI PROGRAMMI CHE SI DESIDERA SALVARE. MICROSOFT, I RIVENDITORI E I DISTRIBUTORI NON SONO RESPONSABILI DELLA CONSERVAZIONE DEI DATI O DEI PROGRAMMI DELL'UTENTE E POTRANNO CANCELLARLI.
- (II) CANCELLARE QUALUNQUE INFORMAZIONE RISERVATA. MICROSOFT, I RIVENDITORI O I DISTRIBUTORI NON SONO RESPONSABILI DELLA RISERVATEZZA DEI DATI E DELLE INFORMAZIONI DELL'UTENTE NEL CASO QUESTI NON RIMUOVA DETTI DATI E DETTE INFORMAZIONI RISERVATE DAL PROPRIO DISPOSITIVO.

Per maggiori informazioni, consultare il sito web : support.microsoft.com.

5. Responsabilità di Microsoft

- (a) Dopo aver restituito a Microsoft, a un distributore o ad un rivenditore autorizzato l'Hardware o gli Accessori Microsoft, Microsoft, il rivenditore o il negozio provvederanno a ispezionarli.
- (b) Qualora Microsoft, il distributore o il rivenditore accertino che il malfunzionamento dell'Hardware o degli Accessori Microsoft sia dovuto a difetti di materiale o di manodopera emersi durante il Periodo di Garanzia in condizioni di normale utilizzo, Microsoft, il distributore o il rivenditore sceglieranno (a propria discrezione) o di riparare e/o sostituire l'Hardware e/o gli Accessori oppure di rimborsare il prezzo d'acquisto all'Utente, fatto salvo quanto diversamente stabilito dalle normative applicabili nel Paese dell'Utente. La riparazione può comportare l'utilizzo di parti nuove o rigenerate. La sostituzione può essere effettuata con un'unità nuova o rigenerata.
- (c) A seguito della riparazione o della sostituzione, l'Hardware o gli Accessori Microsoft dell'Utente saranno garantiti dalla presente Garanzia per il restante Periodo di Garanzia originale oppure per un periodo di 90 giorni a partire dalla data di spedizione effettuata da parte di Microsoft, di riconsegna del prodotto da parte del rivenditore o del distributore, a seconda di quale periodo di tempo sia più lungo.
- (d) SALVO QUANTO STABILITO DALLE LEGGI APPLICABILI NEL PAESE DELL'UTENTE, LA RESPONSABILITÀ DI MICROSOFT PER LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DELL'HARDWARE O DEGLI ACCESSORI MICROSOFT OPPURE PER IL RIMBORSO DEL PREZZO D'ACQUISTO COSTITUISCE L'ESCLUSIVO RIMEDIO A BENEFICIO DELL'UTENTE.
- (e) In caso di malfunzionamento dell'Hardware o degli Accessori Microsoft dell'Utente una volta terminato il Periodo di Garanzia, non sarà riconosciuta alcuna garanzia. Alla scadenza del Periodo di Garanzia, Microsoft potrà addebitare all'Utente un costo per le prestazioni fornite in relazione alla diagnosi e alla risoluzione dei problemi, indipendentemente dal relativo esito.

6. Esclusioni di garanzia

- (a) Microsoft non è responsabile e la presente Garanzia non si applica se l'Hardware o gli Accessori Microsoft dell'Utente sono:
- danneggiati dall'utilizzo di prodotti non venduti o non concessi in licenza da Microsoft;
 - aperti, modificati o alterati (incluso, ad esempio, qualsiasi tentativo di disabilitare qualsiasi limitazione tecnica o meccanismo di sicurezza), oppure nel caso in cui i numeri di serie risultino alterati o rimossi;
 - danneggiati da una causa esterna (incluso, ad esempio, il danno conseguente a caduta, esposizione a liquidi, l'utilizzo con una ventilazione inadeguata, ecc., o il mancato rispetto delle istruzioni contenute nel manuale d'uso);
 - graffiati, ammaccati, ecc. o se presentano segni di ulteriori danni estetici; oppure
 - riparati da terzi che non siano Microsoft, un distributore o un rivenditore autorizzato.
- (b) Microsoft non si assume alcuna responsabilità e la presente Garanzia non si applica se l' hardware Microsoft dell'Utente viene utilizzato con un sistema operativo diverso dal sistema operativo Windows preinstallato sul predetto hardware Microsoft o con qualsiasi versione contemporanea o successiva a tale sistema operativo.
- (c) La presente Garanzia non si applica inoltre alle parti consumabili che sono studiate per usarsi nel tempo, a meno che il malfunzionamento non sia avvenuto a causa di un difetto nei materiali o della manodopera relativamente alle suddette parti.
- (d) Microsoft non garantisce che l'utilizzo da parte dell'Utente dell'Hardware o degli Accessori Microsoft sarà ininterrotto, conforme alle richieste dell'Utente stesso, sicuro, privo di errori o che non si verificheranno perdite di dati.

7. ESCLUSIONE DI DETERMINATI DANNI

SALVO QUANTO DIVERSAMENTE STABILITO DALLE NOMATIVE APPLICABILI NEL PAESE DELL'UTENTE, MICROSOFT NON È RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO INDIRECTO, ACCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE, PER EVENTUALI PERDITE DI DATI, DI INFORMAZIONI RISERVATE, DI CONTENUTI, DI PROFITTI, DI RICAVI, OPPURE PER QUALSIASI IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE L'HARDWARE O GLI ACCESSORI MICROSOFT. LE PRESENTI LIMITAZIONI SI APPLICANO ANCHE NEL CASO IN CUI MICROSOFT SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E L'EVENTUALE RIMEDIO NON RISPETTI LA SUA FINALITÀ PRINCIPALE. Alcuni Paesi non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o consequenziali; pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi all'Utente.

8. Termini aggiuntivi

Se l'Utente cerca di eliminare o aggirare qualsiasi limitazione tecnica o sistema di sicurezza relativo all'Hardware o agli Accessori Microsoft, l'Utente potrebbe causare il mancato funzionamento permanente dell'Hardware o degli Accessori Microsoft. In tal modo l'Utente invaliderà la Garanzia, privando l'Hardware o gli Accessori Microsoft dei requisiti necessari per le riparazioni autorizzate, anche a pagamento.

9. Legge applicabile

La presente Garanzia è soggetta ed interpretata in conformità alle leggi del Paese di residenza dell'Utente, a prescindere da eventuali conflitti di legge.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E UTILIZAÇÃO

Utilize sempre o dispositivo com cuidado para manter o seu aspeto. Para limpar a superfície exterior, use um pano macio e que não ligue pelos.



Este símbolo identifica as mensagens de segurança e funcionamento neste Guia do Dispositivo



AVISO: Leia as Informações de Segurança e Funcionamento

Leia este Guia para obter informações importantes de segurança e funcionamento, assim como os termos da Garantia Limitada que se aplicam ao dispositivo Microsoft® que adquiriu. Guarde todos os guias para consulta futura. O não cumprimento das instruções e da correta configuração, utilização e cuidados a ter com este produto podem aumentar o risco de ferimentos graves ou morte, ou danificar o dispositivo ou dispositivos. Para obter uma versão online deste guia, consulte o site: support.microsoft.com



Aviso: Não Tente Efetuar Reparações

Não tente desmontar, abrir, reparar ou modificar o produto, acessórios ou o carregador. Se o fizer, poderá correr o risco de choque elétrico ou outros perigos. Qualquer prova de tentativas de abrir e/ou modificar este dispositivo, incluindo descolar, furar ou remover qualquer uma das etiquetas, anulará a Garantia Limitada.



Aviso: Segurança do Transformador CA

O não cumprimento de algumas precauções poderá resultar em ferimentos graves ou morte resultante de choque elétrico, fogo ou danos ao dispositivo. Para selecionar uma fonte de alimentação adequada para o seu dispositivo:

- Use apenas o carregador e o cabo CA fornecidos com o dispositivo ou por um revendedor autorizado Microsoft.
- Não use fontes de alimentação não-padrão tal como, por exemplo, geradores ou inversores, mesmo que a tensão e frequência pareçam ser aceitáveis. Utilize apenas a alimentação CA fornecida por uma tomada de parede padrão.
- Não sobrecarregue a tomada de parede, extensão ou outro recetáculo elétrico. Confirme se a sua classificação lhe permite suportar a corrente total (em Amperes [A]) obtida pelo dispositivo (indicada na unidade do carregador) e quaisquer outros dispositivos que estejam no mesmo circuito.

- Em dispositivos em que os contactos da ficha CA estejam recolhidos para armazenamento, antes de ligar o adaptador CA à tomada de parede, certifique-se de que os contactos estão na posição de ligação.
- Em dispositivos em que os contactos de CA sejam removíveis, e se o transformador usar um adaptador universal, antes de ligar o transformador de CA a uma tomada elétrica, certifique-se de que os contactos estão na posição adequada e totalmente introduzidos no transformador.



Cuidado: Segurança de Cabos

Disponha os cabos de forma a que pessoas e animais de estimação não tropecem nos mesmos nem os puxem acidentalmente quando se movimentarem nas proximidades do equipamento. Não deixe as crianças brincarem com os cabos.

Para evitar danificar o cabo e o carregador:

- Proteja os cabos de alimentação para evitar serem pisados.
- Proteja os cabos de alimentação de serem apertados ou dobrados de forma extrema, sobretudo quando estiverem ligados à tomada elétrica, carregador e ao dispositivo.
- Não abane, dê nós, dobre excessivamente, ou de outra forma manuseie abusivamente os cabos de alimentação.
- Não exponha os cabos de alimentação a fontes de calor.
- Mantenha as crianças e os animais de estimação afastados dos cabos de alimentação. Não permita que mordam ou mastiguem os cabos de alimentação.
- Quando desligar os cabos de alimentação, puxe pela ficha, não puxe pelo cabo.
- Se um cabo de alimentação ou um carregador ficarem danificados de alguma forma, pare de os usar de imediato.
- Desligue o dispositivo durante tempestades ou se não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Para dispositivos com um cabo CA que liga o carregador, ligue sempre o cabo de alimentação em conformidade com as seguintes instruções:
 - 1 Ligue o cabo CA ao carregador até ficar totalmente encaixado.
 - 2 Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação CA à tomada elétrica de parede.



Aviso: Segurança da Bateria

Este dispositivo poderá conter uma bateria incorporada. A utilização indevida poderá resultar em explosão. Uma utilização indevida poderá resultar numa explosão. Não aqueça, abra, fure, mutila ou elimine a bateria sobre uma chama. Não deixe o dispositivo exposto

diretamente ao sol por um longo período de tempo. Poderá resultar em derretimento ou danos na bateria. A bateria deste dispositivo não é passível de ser substituída pelo utilizador e só pode ser substituída pela Microsoft ou por um Fornecedor de Serviços Microsoft Autorizado. Consulte support.microsoft.com para obter mais informações.

- Não desmonte ou abra, esmague, dobre ou deforme, perfure ou triture.
- Não modifique nem recondicione, não tente inserir objetos estranhos na bateria, não mergulhe nem tente expor à água ou a outros líquidos, não exponha ao fogo, explosão ou outros perigos.
- Utilize a bateria apenas com um sistema de carregamento que tenha sido qualificado com o sistema, de acordo com os Requisitos de Certificação da CTIA para Conformidade de Sistemas com Baterias com a Norma IEEE 1725. A utilização de uma bateria ou carregador não qualificado poderá representar um risco de incêndio, explosão, fuga ou outro perigo.
- Elimine as baterias usadas em conformidade com os regulamentos locais.
- Evite submeter o dispositivo ou a bateria a quedas. Se o dispositivo ou a bateria cair (especialmente numa superfície rija) e o utilizador suspeitar que possam existir danos, deverá levar o dispositivo ou a bateria a um centro de assistência para inspeção.
- A utilização incorreta da bateria poderá originar incêndio, explosão ou outro perigo.
- Este dispositivo só deve ser ligado a transformadores certificados pela CTIA, produtos que apresentem o logótipo USB-IF ou produtos que tenham passado no programa de conformidade USB-IF.



Aviso: Utilização Próximo de Água

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não utilize o dispositivo perto de água nem o exponha à chuva ou humidade. Não tente secar o dispositivo com um secador de cabelo ou um forno microondas.



Aviso: Segurança Auditiva

Defina o volume de som para uma intensidade máxima que permita continuar a ouvir claramente o ambiente que o rodeia e nunca mais alto do que isso.

Não aumente o volume depois de começar a ouvir. Os seus ouvidos precisam de tempo para se adaptarem para que um volume elevado pareça normal. No entanto, um volume demasiado alto poderá provocar danos na sua capacidade de audição.

- Não aumente o volume apenas para bloquear os sons que o rodeiam. A combinação do ruído externo e do som proveniente dos auscultadores pode causar danos à sua capacidade de audição. Os auscultadores do tipo selado ou de redução de ruído podem reduzir o ruído exterior para que não seja necessário aumentar o volume.

Se não consegue perceber uma pessoa que está a falar normalmente consigo, diminua o volume.

Os sons que abafem uma pessoa a falar normalmente podem danificar a sua audição. Mesmo com auscultadores selados ou de redução de ruído, devem conseguir ouvir as pessoas próximas de si a falar.

Minimize o Tempo que Passa a Ouvir Música Muito Alta

Quanto mais tempo estiver exposto a sons muito altos, maior é a probabilidade de danificar a sua capacidade de audição.

- Minimize o tempo que passa a ouvir música muito alta. No volume máximo, ouvir música no dispositivo com auscultadores pode danificar permanentemente a sua capacidade de audição em apenas 15 minutos.
- Mesmo a volumes mais baixos, é possível danificar a capacidade de audição se exposto durante várias horas.
- Todo o som a que está exposto ao longo do dia é somado para este efeito. Se estiver exposto a outros sons demasiado altos, a ocorrência do problema demorará menos tempo a verificar-se.
- Para usar o dispositivo em segurança indefinidamente, mantenha o volume suficientemente baixo de forma a conseguir manter uma conversa com as pessoas que o rodeiam.

Esteja Atento aos Sintoma de Perda de Audição

Para de usar este dispositivo e consulte um especialista em audição caso se aperceba de:

- Qualquer perda de audição.
- Um zumbido nos ouvidos.
- Os sons de pessoas a falar parecerem abafados.
- Os sons parecem monocórdicos ou sem profundidade.

É uma boa ideia fazer visitas regulares a um otorrino ou especialista em audição para verificar a sua audição. Para obter mais informações, visite support.microsoft.com



Aviso: Esteja Atento ao Ambiente que o Rodeia

Para reduzir o potencial risco de ferimentos devido a distrações quando usar este dispositivo, tenha cuidado e esteja atento quando conduzir, andar de bicicleta ou andar a pé. A utilização do próprio dispositivo ou com auscultadores (mesmo que apenas num dos ouvidos) quando conduzir um veículo ou andar de bicicleta não é recomendada e é mesmo ilegal em algumas zonas. Verifique e respeite a leis e regulamentos que concernem a utilização de dispositivos móveis em áreas onde conduz ou anda de bicicleta. Utilizar um dispositivo móvel enquanto conduz ou anda de bicicleta poder distrair. Mantenha toda a sua atenção concentrada em conduzir ou andar de bicicleta, bem como na estrada em que circula. Mantenha sempre o volume suficientemente baixo para ouvir as pessoas a falar e os sons que possam indicar o perigo de incêndio como, por exemplo, alarmes de incêndio.



Aviso: Airbag

Em veículos equipados com o dispositivo de segurança airbag, não coloque o dispositivo nem outros objetos próximo dos airbags. Na eventualidade de o airbag ser ativado, os objetos colocados sobre ou próximo do airbag podem causar ferimentos graves ou mesmo a morte.



Aviso: Ataques Epiléticos Fotossensíveis

Uma muito reduzida percentagem de indivíduos poderá ter ataques quando expostos a determinadas imagens visuais, incluindo padrões luminosos intermitentes ou padrões que podem surgir em jogos de vídeo. Mesmo pessoas sem nenhum histórico de ataques ou de epilepsia podem ter uma condição não diagnosticada que lhes pode provocar "ataques epiléticos fotossensíveis" quando virem jogos de vídeo.

Estes ataques podem apresentar uma grande variedade de sintomas que incluem: tonturas, visão alterada, tiques nos olhos ou na face, gestos bruscos ou tremores dos braços e das pernas, confusão ou perda momentânea de consciência.

Os ataques podem provocar a perda de consciência ou convulsões que podem resultar em ferimentos devido a uma queda ou por irem contra objetos.

Pare de jogar imediatamente e consulte um médico se apresentar qualquer um destes sintomas. Os pais devem vigiar ou perguntar às crianças se já sentiram os sintomas acima descritos. As crianças e os adolescentes têm uma maior probabilidade de sentirem estes ataques. O risco de ataques epiléticos fotossensíveis pode ser reduzido se forem tomadas as seguintes precauções:

- Se se sentarem mais longe do ecrã.
- Se usarem um ecrã de menores dimensões.
- Se jogarem num local bem iluminado.
- Se não jogarem se estiverem enjoados ou cansados.

Se o utilizador ou qualquer um dos seus familiares tiver um historial de epilepsia, consulte um médico antes de jogar.



Aviso: Vidro do Ecrã Tátil

Os ecrãs táteis são fabricados em vidro. Este vidro pode partir-se o dispositivo cair sobre uma superfície dura ou se sofrer um impacto significativo. Para reduzir o risco de corte em estilhaços de vidro ou no vidro estalado, não tente remover o vidro partido. O vidro partido ou estalado devido a uma utilização incorreta ou abuso não está coberto pela garantia limitada do produto.

Aviso: Perigo de Asfixia

Este dispositivo pode conter peças pequenas que constituem um perigo de asfixia para crianças com menos de 3 anos. Mantenha as peças pequenas afastadas de crianças.

Aviso: Siga as Instruções para Evitar Problemas de Interferências

Desligue o dispositivo móvel em qualquer local onde estejam afixados avisos com instruções para desligar este tipo de dispositivos. Num avião, desligue o dispositivo sempre que receber instruções para o fazer do pessoal da companhia aérea ou antes de embalar um dispositivo sem fios na sua bagagem. Este dispositivo está equipado com um "modo de avião". Consulte os funcionários da companhia aérea sobre a sua utilização a bordo da aeronave.

Aviso: Atmosferas Potencialmente Explosivas

Frequentemente, mas nem sempre, as áreas com atmosferas potencialmente explosivas estão devidamente identificadas e podem incluir pontos de abastecimento de combustíveis, como, por exemplo, os conveses inferiores de navios, instalações de transferência de combustíveis ou químicos, ou áreas onde o ar contenha químicos ou partículas, como grãos ou poeiras, ou pós metálicos. Quando estiver numa destas áreas, desligue o dispositivo móvel e não remova nem instale carregadores de baterias, transformadores CA nem qualquer outro acessório. Nesta áreas, podem ocorrer faíscas que poderão provocar uma explosão ou incêndio.

Cuidado: Algumas Peças Deste Dispositivo São Magnéticas.

Podem atrair materiais metálicos. Para reduzir o potencial risco de faíscas, verifique se a zona da ligação elétrica está livre de objetos metálicos antes de estabelecer ligação entre os dispositivos. Para reduzir a eventualidade de os campos magnéticos causarem interferências na leitura de bússolas, perturbarem o correto funcionamento de pacemakers ou danificarem dados guardados magneticamente, não coloque cartões de crédito ou outros objetos magneticamente sensíveis perto deste dispositivo.

Cuidado: Dispositivos Médicos Pessoais

As emissões de rádio-frequências provenientes de equipamento eletrónico podem afetar negativamente o funcionamento de outros equipamentos eletrónicos, provocando avarias. Embora o dispositivo tenha sido concebido, testado e fabricado em conformidade com os regulamentos que regem a emissão de frequências de radio em países como os Estados Unidos da América, o Canadá, a União Europeia e o Japão, os transmissores de rede sem fios e os circuitos elétricos podem causar interferências noutros equipamentos eletrónicos. Assim, tome as seguintes precauções:

Pacemakers:

A Associação de Fabricantes da Indústria da Saúde recomenda que seja mantida uma separação mínima de 15 cm (6 polegadas) entre um dispositivo sem fios e um pacemaker para evitar potenciais interferências com o pacemaker.

Pessoas com pacemakers:

- Devem manter sempre o dispositivo a mais de 15 cm (6 polegadas) do pacemaker quando o dispositivo sem fios estiver ligado.
- Não devem transportar o dispositivo no bolso da camisa.
- Se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência, desligue o dispositivo de imediato.

Outros Dispositivos Médicos

Se usar qualquer outro tipo de dispositivo médico pessoal, consulte o fabricante do dispositivo médico ou o seu médico para determinar se é seguro usar outros dispositivos eletrónicos perto do seu dispositivo médico.



Cuidado: Aviso de Saúde

A utilização de dispositivos de entrada eletrónica pode estar ligada a graves ferimentos ou doenças. Quando utilizar um computador, bem como em diversas outras atividades, poderá sentir ocasionalmente algum desconforto nas mãos, braços, ombros, pescoço ou noutras partes do seu corpo. No entanto, se sentir sintomas do tipo desconforto persistente ou recorrente, dor, latejar, desconforto, picadas, formigueiro, sensação de queimadura ou rigidez, **NÃO IGNORE ESTES SINAIS DE AVISO. PROCURE DE IMEDIATO UM PROFISSIONAL DE SAÚDE QUALIFICADO**, mesmo que os sintomas ocorram quando não está a usar o computador. Os sintomas deste tipo podem estar associados a ferimentos ou problemas dolorosos, e por vezes permanentes, com nervos, músculos, tendões ou outras partes do seu corpo.

Estas desordens músculo-esqueléticas (DME) incluem o síndrome do túnel do carpo, tendinites, tenosinovite e outras condições.

Embora os investigadores não possam ainda responder a muitas das questões relacionadas com as DME, há um consenso geral de que muitos fatores estão ligados à sua ocorrência, incluindo: A saúde geral, o stress e a forma como lidamos com ele, condições médicas e fisiológicas e a forma como as pessoas usam o seu corpo durante as suas atividades de trabalho e outras (incluído a utilização de um teclado ou de um rato). A quantidade de tempo que uma pessoa está a desempenhar uma atividade também pode ser um fator.

Algumas diretrizes que podem ajudar a trabalhar de uma forma mais confortável com o computador e, possivelmente, reduzir o risco de ocorrência de DME podem ser encontradas no "Guia para uma Utilização Saudável do Computador" disponível em support.microsoft.com



Cuidado: Preocupações Relacionadas com a Saúde

O dispositivo pode aquecer muito durante a sua utilização normal. O dispositivo está em conformidade com os limites de temperatura de uma superfície acessível pelo utilizador tal como definidos na norma International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Para reduzir as preocupações relacionadas com o calor, siga as seguintes diretrizes:

- Instale o dispositivo numa superfície de trabalho estável que permite uma adequada circulação de ar por baixo e em redor do dispositivo.
- Tenha cuidado quando usar o dispositivo sobre uma almofada, cobertor ou outro material moldável que pode bloquear o fluxo de ar, podendo resultar num sobreaquecimento do dispositivo.
- Se o dispositivo estiver ao seu colo e se tornar desconfortavelmente quente, retire-o do colo e coloque-o sobre uma superfície estável.

INFORMAÇÕES SOBRE REGULAMENTAÇÃO

Eliminação de Baterias e Equipamento Elétrico e Eletrónico



Este símbolo no produto, nas suas baterias ou nas embalagens significa que o produto e quaisquer baterias que contenha não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, é da responsabilidade dos utilizadores entregarem o produto num ponto de recolha adequado para reciclagem das baterias e do equipamento elétrico e eletrónico. Esta recolha separada e reciclagem ajudará a preservar os recursos naturais e a prevenir potenciais consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente devido à possível presença de substâncias perigosas nas baterias e no equipamento elétrico e eletrónico, resultado de uma eliminação incorreta. Para mais informações sobre onde poderá depositar as baterias e o lixo elétrico e eletrónico, contacte a câmara municipal, os serviços de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto. Contacte eRecycle@microsoft.com para obter informações adicionais sobre a diretiva WEEE e a eliminação segura de baterias. Os produtos recarregáveis contêm uma Bateria de Iões de Lítio.

Este dispositivo não se destina a ser usado em aplicações na áreas de máquinas, medicina ou industrial. Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Microsoft poderão anular a autoridade do utilizador para usar este dispositivo. Este produto destina-se a ser usado com equipamento de Tecnologias de Informação listado no programa NRTL (UL, CSA, ETL, etc.) e/ou em conformidade com a norma IEC/EN 60950-1 (marca CE). Não estão incluídas nenhuma peças passíveis de serem assistidas. Este dispositivo está classificado com um produto comercial para funcionamento entre +0°C (+32°F) e +35°C (+95°F).

Exposição a Energia de Rádio Frequência (RF)

Este dispositivo contém radiotransmissores e foi concebido, fabricado e testado para corresponder aos requisitos das diretivas da União Europeia relativas à exposição a RF e à Taxa de Absorção Específica.

Empresa: Microsoft Ireland Operations Ltd.
Endereço: The Atrium Building 3
Carmenhall Road, Sandyford Industrial Estate, DUBLIN 18
País: República da Irlanda
Número de telefone: +353 1 295 3826
Número de fax: +353 1 706 4110



Declaração de Conformidade UE Simplificada

Pelo presente, a Microsoft Corporation declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões da Diretiva 1999/5/CE.

O texto integral da Declaração de Conformidade UE está disponível no seguinte endereço Internet: <http://www.microsoft.com/ireland>.

PRODUTOS COM CERTIFICAÇÃO ENERGY STAR



O ENERGY STAR® é um programa conjunto da Agência de Proteção Ambiental dos E.U.A. e do Departamento de Energia dos E.U.A., concebido com o objetivo de poupar dinheiro e proteger o meio ambiente através de produtos e práticas eficientes do ponto de vista energético.

Ao utilizar produtos com a qualificação ENERGY STAR e tirar partido das funcionalidades de poupança de energia do computador, poderá ajudar a reduzir o consumo de eletricidade. A redução do consumo

de eletricidade poderá contribuir para uma potencial poupança financeira, um ambiente mais limpo e a redução das emissões de gases com efeito de estufa.

Para mais informações sobre o programa ENERGY STAR, visite:

<http://www.energystar.gov>

- Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre as predefinições de energia e temporização.
- Para ativar o Surface a partir do Modo de Suspensão, prima sem soltar o botão para ligar/desligar do Surface.

COPYRIGHT

As informações e opiniões expressas neste documento, incluindo referências a URL e outros Web Sites podem ser alteradas sem aviso prévio.

Este documento não fornece ao comprador nenhuns direitos legais sobre nenhuma propriedade intelectual nem nenhum produto Microsoft. Pode copiar e usar este documento para uso interno e de referência. © 2017 Microsoft Corporation. Surface, Windows 10 Pro são marcas comerciais do grupo de empresas Microsoft. *Bluetooth* é uma marca registada da *Bluetooth SIG, Inc.* Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

GARANTIA DO FABRICANTE

v3.0/PT

Esta Garantia do Fabricante ("Garantia") é-lhe concedida pela Microsoft Ireland Operations Limited, Blackthorn Road, Sandyford Industrial Estate; Dublin 18, Irlanda ("Microsoft").

AO USAR O SEU SURFACE COMPRADO À MICROSOFT, A UM RETALHISTA, OU REVENDEDOR AUTORIZADO ("HARDWARE DA MICROSOFT"), OU ACESSÓRIO SURFACE COMPRADO À MICROSOFT, A UM RETALHISTA, OU REVENDEDOR AUTORIZADO ("ACESSÓRIO"), O UTILIZADOR ESTÁ A ACEITAR ESTA GARANTIA. ANTES DE USÁ-LA, LEIA CUIDADOSAMENTE O TEXTO DA GARANTIA. CASO NÃO ACEITE ESTA GARANTIA, NÃO USE O SEU HARDWARE MICROSOFT OU O ACESSÓRIO. DEVOLVA-O NÃO UTILIZADO AO SEU RETALHISTA, REVENDEDOR OU À MICROSOFT PARA SER REEMBOLSADO. Consulte: support.microsoft.com obter mais informações.

Esta Garantia é distinta de quaisquer outras garantias estatutárias do produto devidas pelos retalhistas e/ou fabricantes de acordo com qualquer lei nacional aplicável a Si. Tem como objectivo atribuir, a Si em específico, e conforme seja o caso, direitos adicionais dentro dos limites do que é permitido de acordo com tal lei, e não restringir os seus direitos de acordo com as disposições de garantia de produto estatutárias. Não pode ser transferida para terceiros.

1. Garantia

- (a) Durante **um (1) ano** a contar da data da Compra do seu Hardware Microsoft ou Acessório à Microsoft, a um retalhista, ou revendedor autorizado, ou durante qualquer período de garantia mais prolongado, que possa ser especificado para o país onde comprou o seu Hardware Microsoft ou Acessório à Microsoft (por favor, consulte support.microsoft.com) ("Período de garantia"), a Microsoft garante, apenas a Si, que o Hardware Microsoft ou Acessório não terá problemas de funcionamento devido a defeitos de materiais ou mão-de-obra sob Condições Normais de Utilização.
- (b) Esta é a única garantia que a Microsoft concede para o seu Hardware Microsoft ou Acessório. A Microsoft não dá nenhum outro tipo de garantia ou condição. Mais ninguém poderá conceder qualquer garantia ou condição em nome da Microsoft.
- (c) SE A LEI DO SEU PAÍS LHE CONCEDER QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUINDO UMA GARANTIA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE EM PARTICULAR, A SUA DURAÇÃO É LIMITADA AO PERÍODO DE GARANTIA. Alguns países não permitem limitações relativamente à duração de uma garantia implícita, pelo que esta limitação poderá não ser aplicável ao utilizador.
- (d) **Outras definições.** "Você", "Utilizador", "Si" refere-se ao utilizador final original."Condições normais de utilização" refere-se à utilização do utilizador normal em condições normais de acordo com o manual de instruções.

2. Duração

Sem prejuízo de qualquer garantia estatutária, à qual Você possa ter direito de acordo com qualquer lei local que se aplique a Si, e excepto se tal lei indicar um período de tempo mais extenso, a Microsoft concede esta Garantia, durante um (1) ano a partir da data de compra do Hardware Microsoft, ou Acessório num retalhista, ou revendedor autorizado, ou durante qualquer período de garantia mais prolongado, que possa ser especificado para o país onde comprou o seu Hardware Microsoft ou Acessório à Microsoft (por favor, consulte support.microsoft.com).

3. Território

Esta Garantia será válida apenas nos seguintes países: Áustria, Bélgica, França, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Holanda, Polónia, Portugal, Espanha, Suíça e Reino Unido.

Reconhece que poderão aplicar-se a Si leis e regulamentos específicos de exportação, dependendo do seu país de residência, e concorda em cumprir todas as ditas leis e regulamentos caso exporte o Seu Hardware da Microsoft ou Acessório.

4. Como obter o serviço de garantia

- (a) Antes de iniciar o processo de garantia, consulte as dicas para resolução de problemas em support.microsoft.com.

- (b) Se as dicas para resolução de problemas não solucionarem o seu problema, siga o processo de ajuda online em support.microsoft.com.
- (c) **Faça uma cópia de segurança dos dados ou programas armazenados no seu Hardware Microsoft ou Acessório e destrua a informação confidencial.** Antes de enviar o seu Hardware Microsoft ou Acessório para a Microsoft ou o levar a um retalhista ou revendedor autorizado para assistência, certifique-se de que:
- (I) FAZ UMA CÓPIA DE SEGURANÇA DOS DADOS OU PROGRAMAS ARMAZENADOS NO SEU HARDWARE DA MICROSOFT OU ACESSÓRIO E GUARDA UMA CÓPIA DE TODOS OS DADOS (INCLUINDO FOTOGRAFIAS, DOCUMENTOS, VÍDEOS, MÚSICA, ETC.) OU PROGRAMAS QUE QUEIRA GUARDAR. A MICROSOFT E OS SEUS RETALHISTAS OU REVENDEDORES NÃO ASSUMEM A RESPONSABILIDADE PELOS SEUS DADOS OU PROGRAMAS E PODEM APAGÁ-LOS.
 - (II) APAGA TUDO O QUE É CONFIDENCIAL. A MICROSOFT E OS SEUS RETALHISTAS OU REVENDEDORES NÃO ASSUMEM A RESPONSABILIDADE PELA SUA PRIVACIDADE SE VOCÊ DEIXAR INFORMAÇÃO CONFIDENCIAL NO SEU APARELHO.

Para mais informações, consulte support.microsoft.com.

5. Responsabilidade da Microsoft

- (a) Após a devolução à Microsoft, a um retalhista, ou revendedor autorizado do Hardware Microsoft ou Acessório, a Microsoft, o retalhista ou revendedor inspeccioná-lo-ão.
- (b) Se a Microsoft determinar que o Hardware Microsoft ou Acessório não funciona correctamente devido a um defeito de materiais ou mão-de-obra durante o Período de Garantia sob condições de utilização normais, a Microsoft, o retalhista, ou revendedor vai (ao seu critério) repará-lo ou substituí-lo, ou devolver-lhe o valor da compra, excepto se uma disposição obrigatória de qualquer lei local aplicável providenciar de outro modo. A reparação pode usar peças novas ou recondicionadas. A substituição poderá ser feita por um produto novo ou recondicionado.
- (c) Após reparação ou substituição, o Seu Hardware Microsoft ou Acessório será abrangido por esta garantia durante o remanescente do Seu Período de Garantia original ou 90 dias após a Microsoft ou o retalhista ou revendedor enviar para Si.
- (d) EXCEPTO DE OUTRO MODO DISPOSTO AO ABRIGO DE QUALQUER LEI LOCAL APLICÁVEL A SI, A RESPONSABILIDADE DA MICROSOFT EM REPARAR OU SUBSTITUIR O SEU HARDWARE MICROSOFT OU ACESSÓRIO, OU DEVOLVER O VALOR DA COMPRA, É O SEU RECURSO EXCLUSIVO.
- (e) Não existe qualquer tipo de garantia no caso de o seu Hardware Microsoft falhar após o término do Período de Garantia. Após o término do Período de Garantia, a Microsoft poderá cobrar-lhe uma taxa pelos seus esforços em diagnosticar e resolver quaisquer problemas, sejam esses ditos esforços bem-sucedidos ou não.

6. Excluições de Garantia

- (a) A Microsoft não é responsável, e esta garantia não se aplica, se o seu Hardware Microsoft ou Acessório estiver:
 - i. danificado pela utilização de produtos não vendidos ou autorizados pela Microsoft;
 - ii. aberto, modificado ou alterado (incluindo, por exemplo, qualquer tentativa de ultrapassar qualquer limitação técnica, mecanismo de segurança, etc. da Microsoft), ou ter o seu número de série modificado ou removido;
 - iii. danificado devido a causas externas (incluindo, por exemplo, ter sido deixado cair, exposto a líquidos, usados com ventilação incorrecta, etc., ou incumprimento de seguir as instruções no manual de instruções);
 - iv. riscado, amolgado, etc., ou caso apresente outros danos estéticos; ou
 - v. reparado por terceiros que não a Microsoft, um retalhista ou revendedor autorizado.
- (b) A Microsoft não é responsável e esta Garantia não será aplicada se o seu hardware da Microsoft for utilizado com um sistema operativo que não seja o sistema operativo Windows pré-instalado no seu hardware da Microsoft, ou qualquer versão contemporânea ou posterior desse sistema operativo.
- (c) menos que a avaria tenha ocorrido devido a defeito de materiais ou mão-de-obra nessas peças.
- (d) A Microsoft não garante que a Sua utilização do Hardware Microsoft ou Acessório não seja interrompida, atempada, segura ou sem erros ou que não haja perda de dados.

7. EXCLUSÃO DE CERTOS DANOS

EXCEPTO DE OUTRO MODO DISPOSTO AO ABRIGO DE QUALQUER LEI LOCAL APLICÁVEL A SI, A MICROSOFT NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS INDIRECTOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS; QUALQUER PERDA DE DADOS, PRIVACIDADE, CONFIDENCIALIDADE OU LUCROS; OU QUALQUER INCAPACIDADE EM UTILIZAR O HARDWARE MICROSOFT OU ACESSÓRIO. ESTAS EXCLUSÕES APLICAM-SE AINDA QUE A MICROSOFT TENHA SIDO INFORMADA SOBRE A POSSIBILIDADE DA OCORRÊNCIA DESTES DANOS, E SE ALGUMA CORRECÇÃO FALHAR O SEU PROPÓSITO ESSENCIAL. Alguns países não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequentes, pelo que a limitação ou exclusão pode não se aplicar no seu caso.

8. Termos Adicionais

Se Você tentar destruir ou contornar qualquer limitação técnica ou sistema de segurança do Hardware Microsoft ou Acessório, Você pode fazer com que o seu Hardware Microsoft ou Acessório deixe de funcionar definitivamente. Irá também anular a Sua Garantia e tornar o Seu Hardware Microsoft não elegível para reparação autorizada, mesmo pagando uma taxa.

9. Foro competente

Esta Garantia será sujeita a, e interpretada de acordo com a lei no Seu país de residência, não obstante o conflito de princípios legais.

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA I UŻYTKOWANIA

Dbaj o urządzenie i obchodź się z nim delikatnie, by zachować estetyczny wygląd. Aby wyczyścić urządzenie, przetrzyj je z zewnątrz miękką, niekłaczącą ściereczką.

! *Ten symbol wskazuje w tym przewodniku po urządzeniu informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia*

! OSTRZEŻENIE: przeczytaj informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia

Przeczytaj ten przewodnik, aby uzyskać ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia oraz zapoznać się z warunkami ograniczonej gwarancji dla nabytego urządzenia firmy Microsoft®. Zachowaj całość materiałów drukowanych do wglądu w przyszłości. Nieprzestrzeganie instrukcji i nieprawidłowa instalacja, użytkowania i konserwacja produktu mogą zwiększyć ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci i uszkodzenia urządzeń. Wersję online tego przewodnika znajdziesz na stronie: support.microsoft.com

! Ostrzeżenie: Nie próbuj naprawiać urządzenia

Nie podejmuj prób demontażu, otwierania, serwisowania lub modyfikowania produktu, akcesoriów ani zasilacza. Wiąże się to z ryzykiem porażenia prądem i innymi zagrożeniami. Wszelkie ślady prób otwarcia i/lub zmodyfikowania urządzenia, w tym zdarcie, przedziurawienie lub usunięcie etykiet, spowodują unieważnienie ograniczonej gwarancji.

! Ostrzeżenie: Bezpieczeństwo korzystania z zasilacza sieciowego

Zignorowanie wymienionych dalej środków bezpieczeństwa może spowodować poważne obrażenia lub śmierć z powodu porażenia prądem lub ognia albo uszkodzenie urządzenia. Aby wybrać odpowiednie źródło zasilania urządzenia:

- Używaj tylko zasilacza i przewodu zasilającego, które zostały dołączone do urządzenia lub otrzymane od autoryzowanego dystrybutora firmy Microsoft.
- Nie używaj niestandardowych źródeł zasilania, takich jak generatory czy inwerty, nawet jeśli napięcie i częstotliwość wydają się akceptowalne. Używaj tylko prądu przemiennego ze standardowego gniazdka ściennego.
- Nie przeciążaj gniazda ściennego, przedłużacza kablowego, listwy zasilającej ani innych gniazd elektrycznych. Sprawdź, czy ich specyfikacja umożliwia bieżący pobór prądu (w amperach [A]) przez urządzenie (wskazany na zasilaczu) i wszystkie inne urządzenia w tym samym obwodzie.

- W przypadku urządzeń z wtyczką ze składanymi bolcami przed podłączeniem zasilacza do gniazdka elektrycznego upewnij się, że bolce są w pełni wyjęte.
- W urządzeniach z wymiennymi bolcami i zasilaczem z adapterem uniwersalnym przed podłączeniem zasilacza do gniazdka elektrycznego upewnij się, że konfiguracja bolców jest prawidłowa dla używanego gniazdka i są one dobrze osadzone w adapterze.



Przeostrog: bezpieczeństwo związane z kablami i przewodami

Wszystkie kable i przewody utóó tak, by uniemoóliwić osobom i zwierzętom potknięcie się o nie lub przypadkowe ich pociągnięcie podczas chodzenia w ich pobliózu. Nie pozwól dzieciom bawić się kablami i przewodami.

Aby uniknąć uszkodzenia kabli zasilania i zasilacza:

- Zabezpiecz przewody zasilające przed nadepnieniem.
- Chroń przewody przed óciskaniem lub mocnym wyginaniem, zówszcza w miejscach, gdzie sã podółączone do gniazdka elektrycznego, zasilacza i urzãdzenia.
- Nie szarp, nie zaplãtuj, nie wyginaj ani w inny sposób nie nadwyórzaj przewodów zasilających.
- Nie wystawiaj przewodów zasilających na dziaóanie óródeó ciepóa.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od przewodów zasilających. Nie wolno pozwolić im na óucie lub gryzienie kabli.
- Odółączaj przewody zasilające, ciãgnij za wtyczkã, a nie za przewód.
- Jeóli przewód zasilający lub zasilacz ulegnã jakimukolwiek uszkodzeniu, natychmiast zaprzestań ich uóywania.
- Odółączaj urzãdzenie podczas burz lub gdy zamierzasz go nie uóywać przez dóószszy czas.
- W przypadku urzãdzeń z przewodem zasilającym prãdu przemiennego podółączanym do zasilacza zawsze podółączaj go zgodnie z tymi instrukcjami:
 1. Podółącz przewód zasilający do zasilacza.
 2. Podółącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazdka óciennego.



Ostrzeózenie: Bezpieczeństwo związane z akumulatorami

To urzãdzenie móóze zawierać wbudowany akumulator, których niewóóaciwe stosowanie móóze spowodować wybuch. Nie naleóy podgrzewać, otwierać, przekóóuwać, przecinać ani nie wystawiać akumulatora na dziaóanie ognia. Nie pozostawiaj urzãdzenia przez dóószszy czas wystawionego na bezpoórednie dziaóanie promieni óonecznych, które móóze spowodować wylanie lub uszkodzenie akumulatora. Akumulator w tym urzãdzeniu nie umoóliwia

wymiany przez użytkownika i powinien być wymieniany jedynie przez firmę Microsoft lub autoryzowanego przez nią usługodawcę. Dodatkowe informacje znajdziesz na stronie support.microsoft.com.

- Akumulatora nie wolno rozierać, otwierać, zginać, wyginać, deformować, przekłuwać ani łamać.
- Akumulatora nie wolno modyfikować ani przerabiać, wkładać do niego żadnych przedmiotów, zanurzać go w wodzie ani narażać na kontakt z nią lub innymi płynami, wystawiać na działanie ognia, eksplozji ani innych zagrożeń.
- Do ładowania akumulatora należy używać jedynie systemu, który spełnia wymagania certyfikacyjne CTIA dotyczące zgodności systemu akumulatorowego z normą IEEE 1725. Użycie nieodpowiedniego akumulatora bądź ładowarki grozi pożarem, wybuchem, wyciekami i innymi niebezpieczeństwami.
- Zużyte akumulatory należy bezzwłocznie zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Uważaj, by nie upuścić urządzenia ani akumulatora. Jeśli urządzenie bądź akumulator upadną, zwłaszcza na twardą powierzchnię, i użytkownik podejrzewa uszkodzenie, należy zabrać je do punktu serwisowego w celu sprawdzenia.
- Nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może doprowadzić do pożaru, wybuchu lub innego zagrożenia.
- Urządzenie powinno być podłączane jedynie do zasilaczy z certyfikatem CTIA, produktów z logo USB-IF lub produktów, które spełniły wymagania programu zgodności USB-IF.



Ostrzeżenie: Użytkowanie w pobliżu wody

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia, nie używaj urządzenia w pobliżu wody i nie wystawiaj go na kontakt z deszczem lub wilgocią. Nie próbuj suszyć urządzenia suszarką do włosów lub w kuchence mikrofalowej.



Ostrzeżenie: Bezpieczeństwo słuchu

Ustaw głośność na nie wyższą niż taka, która wystarcza na wyraźne słyszenie w cichym pomieszczeniu.

Nie zwiększaj głośności w trakcie słuchania. Uszy mogą przyzwycząć się z czasem do głośniego dźwięku, tak że będzie się on wydawał normalny, ale nadal może uszkodzić słuch.

- Nie zwiększaj głośności, aby zagłuszyć hałas pochodzący z otoczenia. Dźwięki te, w połączeniu z pochodzącymi ze słuchawek, mogą spowodować uszkodzenie słuchu. Stosowanie szczelnych słuchawek lub słuchawek blokujących dźwięki pochodzących z zewnątrz może na tyle skutecznie je ograniczyć, że zwiększenie głośności nie będzie potrzebne.

Jeżeli nie możesz zrozumieć osoby mówiącej w pobliżu w sposób naturalny, ścisź dźwięk. Dźwięki, które uniemożliwiają słyszenie normalnej mowy, mogą spowodować uszkodzenie słuchu. Nawet w słuchawkach zamkniętych lub redukujących hałas mowa osób w pobliżu powinna być słyszalna.

Skróć czas słuchania głośnych dźwięków

Im więcej słuchasz głośnych dźwięków, tym większe prawdopodobieństwo uszkodzenia słuchu. Im głośniejszy dźwięk, tym mniej czasu potrzeba na uszkodzenie słuchu.

- Ogranicz czas słuchania głośnych dźwięków. Słuchanie muzyki na słuchawkach przy maksymalnym poziomie głośności może trwale uszkodzić słuch po 15 minutach.
- Jednak nawet niższa głośność może być szkodliwa dla słuchu, jeśli jest się narażonym na jej wielogodzinne działanie.
- Wszystkie dźwięki, jakie dobiegają nas w ciągu dnia, sumują się. Jeśli narażasz się na działanie innych głośnych dźwięków, wystarczy mniej czasu słuchania przy dużej głośności, aby uszkodzić dźwięk.
- Bezpieczne korzystanie z urządzenia bez ograniczeń czasowych wymaga tego, by jego głośność była obniżona do stopnia pozwalającego na swobodne rozmawianie z osobami będącymi w pobliżu.

Uwaga na symptomy utraty słuchu

Zaprzestań używać urządzenia i zbadaj słuch, jeśli zauważysz u siebie te objawy:

- Utrata słuchu w jakimkolwiek stopniu.
- Słyszysz dzwonienie w uszach.
- Dźwięki własnej mowy wydają Ci się przytłumione.
- Dźwięki wydają się przytłumione lub płaskie.

Dobrym pomysłem jest regularne badanie słuchu przez laryngologa. Więcej informacji znajdziesz na stronie support.microsoft.com



Ostrzeżenie: Uwważaj na otoczenie

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń w powodu nieuwagi podczas używania urządzenia, zachowaj ostrożność i uważność podczas prowadzenia pojazdów, jazdy rowerem czy chodzenia. Używanie urządzenia samego bądź ze słuchawkami (nawet po założeniu tylko do jednego ucha) podczas prowadzenia pojazdu lub jazdy rowerem nie jest zalecane, a nawet może być zakazane w niektórych miejscach. Sprawdź prawa i przepisy dotyczące użytkowania urządzeń przenośnych w miejscach, gdzie jeździsz, i przestrzegaj ich. Użytkowanie urządzeń przenośnych podczas jazdy może rozpraszać. Podczas jazdy cała uwaga powinna być skupiona na drodze. Zawsze ścisźaj dźwięk do takiego poziomu, by słyszeć mówiących

ludzi i dźwięki, które mogą wskazywać na niebezpieczeństwo, np. syreny lub klakson.



Ostrzeżenie: Zagrożenia związane z poduszkami powietrznymi

W pojazdach wyposażonych w poduszki powietrzne nie kładź urządzenia ani innych przedmiotów w ich pobliżu. W przypadku aktywacji poduszki powietrznej położone na niej lub w jej pobliżu przedmioty mogą spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.



Ostrzeżenie: Padaczka fotogenna

Niewielki odsetek osób może doznać ataku epileptycznego podczas oglądania pewnych specyficznych obrazów, takich jak migające światła lub wzory obecne w grach wideo. Nawet osoby bez wcześniejszej historii ataków epileptycznych mogą mieć niezdiagnozowane zaburzenia, które mogą spowodować ataki padaczki fotogennej podczas oglądania gier wideo.

Mogą mieć one szereg objawów, takich jak zawroty głowy, zmienione widzenie, tiki oka lub twarzy, drżenie rąk lub nóg, poczucie dezorientacji, splątania lub chwilowa utrata świadomości.

Ataki mogą też spowodować utratę przytomności lub drgawki, co może spowodować obrażenia w wyniku upadku lub uderzenia o przedmioty w pobliżu.

W przypadku wystąpienia jednego z opisanych symptomów należy bezzwłocznie przerwać grę i skonsultować się z lekarzem. Rodzice powinni obserwować dzieci pod kątem tych symptomów i pytać je o nie — ataki występują częściej u dzieci i nastolatków niż u dorosłych. Ryzyko wystąpienia ataku padaczki fotogennej można ograniczyć, stosując się do poniższych środków ostrożności:

- Należy siadać lub stać dalej od ekranu telewizora.
- Należy używać telewizora o mniejszym ekranie.
- Należy grać w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
- Nie grać w stanie zmęczenia lub senności.

Jeżeli użytkownik lub ktoś z jego krewnych w przeszłości miał ataki drgawek lub epilepsji, przed rozpoczęciem gry należy skonsultować się z lekarzem.



Ostrzeżenie: Szkło ekranu dotykowego

Ekran dotykowy jest wykonany ze szkła. Szkło może zabić się, jeśli urządzenie upadnie na twardą powierzchnię lub zostanie silnie uderzone. Aby zmniejszyć ryzyko skałeczenia, gdy szkło ułame się lub pęknie, nie dotykaj ani nie próbuj wyjmować zbitego szkła. Zbicie lub pęknięcie szkła w wyniku nieprawidłowego użycia nie jest objęte ograniczoną gwarancją produktu.



Ostrzeżenie: Ryzyko zadławienia

Urządzenie zawiera małe części, które mogą grozić zadławieniem dzieci poniżej 3 roku życia. Trzymaj małe części z dala od dzieci.



Ostrzeżenie: Przestrzegaj instrukcji, by uniknąć problemów z zakłóceniami

Wyłączaj urządzenie przenośne w miejscach, w których są wywieszone informacje, by to zrobić. W samolocie wyłącz urządzenie, gdy poprosi o to personel pokładowy lub przed spakowaniem go do bagażu. Urządzenie oferuje „tryb samolotowy”. Zapytaj personel pokładowy o możliwość używania go w trakcie lotu.



Ostrzeżenie: Potencjalnie wybuchowa atmosfera

Miejsca z potencjalnie wybuchową atmosferą są często, ale nie zawsze oznakowane. Mogą to być obszary tankowania, np. pod pokładem łodzi, obiekty, w których przechowywane są chemikalia i paliwa lub miejsca, w których powietrze zawiera chemikalia lub drobiny, np. pył zbożowy lub opiłki metalu. Przebywając w takim miejscu, wyłącz urządzenie przenośne i nie wyjmuj ani nie podłączaj ładowarek, zasilaczy ani innych akcesoriów. Może tam dojść do iskrzenia, co może spowodować wybuch lub pożar.



Przestroga: Urządzenie zawiera elementy magnetyczne.

Może przyciągać metal. Aby uniknąć ryzyka iskrzenia, przed podłączeniem urządzeń, sprawdź, czy złącza są wolne od metalowych obiektów. Aby zmniejszyć ryzyko zakłóceń odczytu kompasu, działania rozruszników serca lub uszkodzenia danych na kartach magnetycznych przez pole magnetyczne, nie umieszczaj w pobliżu urządzenia kart magnetycznych ani innych magnetycznych pamięci masowych lub wrażliwych na pole magnetyczne urządzeń.



Przestroga: Osobiste urządzenia medyczne

Częstotliwości radiowe emitowane przez urządzenia elektroniczne mogą mieć negatywny wpływ na pracę innych urządzeń elektronicznych, powodując ich uszkodzenie. Urządzenie zostało co prawda zaprojektowane, poddane testom i wyprodukowane zgodnie z przepisami dotyczącymi emisji na częstotliwościach radiowych, obowiązującymi w krajach takich jak Stany Zjednoczone, Kanada, Unia Europejska i Japonia, jednak nadajniki bezprzewodowe i obwody elektryczne znajdujące się w urządzeniu mogą zakłócać działanie innego sprzętu

elektronicznego. Z tego powodu należy stosować następujące środki bezpieczeństwa:

Rozruszniki serca.

Stowarzyszenie Producentów Branży Medycznej zaleca minimalny odstęp 15 cm pomiędzy urządzeniem bezprzewodowym a rozrusznikiem serca, aby uniknąć potencjalnych zakłóceń jego pracy.

Osoby z rozrusznikiem serca:

- Osoby z rozrusznikiem serca powinny zawsze trzymać włączone urządzenie bezprzewodowe co najmniej 15 cm od rozrusznika serca.
- Urządzenia nie należy nosić w kieszeni na piersi.
- Jeśli podejrzewasz, że dochodzi do zakłóceń, natychmiast wyłącz urządzenie.

Inne urządzenia medyczne

Jeśli korzystasz z innych urządzeń medycznych, skonsultuj się z ich producentem lub lekarzem, aby ustalić, czy możesz w ich pobliżu używać innych urządzeń elektronicznych.



Przeestroga: Ostrzeżenie zdrowotne

Użytkowanie elektronicznych urządzeń wejściowych może wiązać się z poważnymi urazami lub zaburzeniami. Podczas używania komputera, podobnie jak w trakcie wielu innych aktywności, możesz odczuć okazjonalny dyskomfort dłoni, ramion, barków, szyi lub innych części ciała. Jeżeli jednak uczucie dyskomfortu, ból, pulsowanie, szczypanie, klucie, drętwienie, pieczenie bądź sztywnienie zaczną występować często lub nieustannie, **NIE WOLNO ICH IGNOROWAĆ. BEZZWŁOČZNIE SKONSULTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM PRZEDSTAWICIELEM SŁUŻB MEDYCZNYCH**, nawet jeśli objawy mają miejsce, gdy nie pracujesz przy komputerze. Tego rodzaju objawy mogą być związane z bolesnymi i czasami trwałe obniżającymi sprawność urazami bądź zaburzeniami nerwów, mięśni, ścięgien i innych części ciała.

Tego rodzaju zaburzenia mięśniowo-szkieletowe obejmują syndrom cieśni nadgarstka, zapalenie ścięgna, zapalenie pochewki ścięgna i inne stany.

Choć badacze nie są jeszcze w stanie udzielić wielu odpowiedzi na temat zaburzeń mięśniowo-szkieletowych, panuje ogólna zgoda, że z ich występowaniem może wiązać się szereg czynników, takich jak: ogólny stan zdrowia, stres i radzenie sobie z nim, stan medyczny i fizyczny oraz postawa i sposób korzystania z ciała podczas pracy i innych aktywności (w tym używania klawiatury i myszki). Wpływ może mieć też czas, przez jaki wykonuje się daną aktywność.

Kilka wytycznych, które mogą pomóc w wygodniejszej pracy z komputerem i potencjalnie obniżyć ryzyko zaburzeń mięśniowo-szkieletowych, można znaleźć w podręczniku zdrowego

korzystania z komputera na stronie support.microsoft.com



Przeostroga: Obawy związane z wysoką temperaturą

Podczas normalnego użytkowania urządzenie może nagrzać się do wysokiej temperatury. Urządzenie spełnia ograniczenia dotyczące temperatury powierzchni dostępnych dla użytkownika określone przez normę International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Aby zmniejszyć problemy związane z wysoką temperaturą:

- Ustaw urządzenie na stabilnej powierzchni, która zapewnia odpowiednie krążenie powietrza pod urządzeniem i dookoła niego.
- Zachowaj ostrożność, używając urządzenia na poduszce, kocu lub innym miękkim materiale, ponieważ może on zablokować przepływ powietrza i doprowadzić do przegrzania urządzenia.
- Jeśli trzymasz urządzenie na kolanach i nagrzeje się ono do niekomfortowej temperatury, zdejmij je z kolan i połóż na stabilnej powierzchni.

INFORMACJE PRAWNE

Utylizacja zużytych baterii oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Ten symbol na produkcie, bateriach lub opakowaniu oznacza, że produktu ani jego baterii/akumulatorów nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie produktu do odpowiedniego punktu zbiórki baterii i akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do utylizacji. Osobna zbiórka i recykling pomagają chronić zasoby naturalne oraz zapobiegać wynikającym z nieodpowiedniej utylizacji potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska z uwagi na potencjalną obecność w bateriach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym niebezpiecznych substancji. Więcej informacji o punktach zbiórki baterii oraz odpadów elektrycznych i elektronicznych można znaleźć w lokalnym urzędzie miejskim, punkcie zbioru odpadów lub sklepie, w którym został zakupiony ten produkt. Dodatkowe informacje o dyrektywie WEEE i zużytych bateriach można uzyskać pod adresem eRecycle@microsoft.com. Produkty do ponownego ładowania zawierają akumulator litowo-jonowy.

Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań przemysłowych lub medycznych. Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacje, które nie są wyraźnie zatwierdzone przez firmę Microsoft, mogą spowodować utratę prawa użytkownika do obsługi niniejszego urządzenia.

Produkt jest przeznaczony do użycia ze sprzętem informatycznym zgodnym z normami NRTL (UL, CSA, ETL itp.) i/lub IEC/EN 60950-1 (oznaczenie CE). Urządzenie nie zawiera żadnych serwisowalnych części. Urządzenie zostało sklasyfikowane jako produkt komercyjny przeznaczony do pracy w temperaturach od 0°C do +35°C.

Ekspozycja na energię o częstotliwościach radiowych (RF)

Urządzenie zawiera nadajniki radiowe i zostało zaprojektowane, wyprodukowane i przetestowane pod kątem spełniania europejskich wytycznych branżowych w zakresie promieniowania RF oraz współczynnika absorpcji swoistej (SAR).

Firma: Microsoft Ireland Operations Ltd.
Adres: The Atrium Building 3
[Tag]7Carmenhalí Road, Sandford Industrial Estate, DUBLIN 18
Kraj: Irlandia
Numer telefonu: +353 1 295 3826
Numer faksu: +353 1 706 4110



Uproszczona deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Microsoft Corporation oświadcza, że produkt jest zgodny z istotnymi wymaganiami i innymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.microsoft.com/ireland>.

PRODUKTY Z CERTYFIKATEM ENERGY STAR



ENERGY STAR® to wspólny program Agencji Ochrony Środowiska USA oraz Departamentu

Energii USA, którego celem jest oszczędność pieniędzy i ochrona środowiska dzięki energooszczędnym produktom i procedurom.

Używając produktów ze znakiem ENERGY STAR i korzystając z funkcji oszczędzania energii komputera, można pomóc w zmniejszeniu zużycia energii. Zmniejszone zużycie energii może przełożyć się na potencjalne oszczędności finansowe, czystsze środowisko i zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych.

Więcej informacji o programie ENERGY STAR można znaleźć na stronie:

<http://www.energystar.gov>

- Informacje o domyślnych ustawieniach planów zasilania można znaleźć w podręczniku użytkownika.
- Aby wybudzić Surface z trybu uśpienia, naciśnij i puść przycisk zasilania na urządzeniu.

PRAWA AUTORSKIE

Informacje i poglądy wyrażone w tym dokumencie, w tym adresy URL i inne odnośniki do witryny internetowej, mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Niniejszy dokument nie jest świadectwem przekazania jakichkolwiek praw do jakiegokolwiek własności intelektualnej związanej z jakimkolwiek produktem firmy Microsoft. Kopiowanie i używanie tego dokumentu w wewnętrznych celach referencyjnych jest dozwolone.

© 2017 Microsoft Corporation. Surface, i Windows 10 Pro są znakami towarowymi grupy firm Microsoft. *Bluetooth* to zastrzeżony znak towarowy firmy *Bluetooth SIG, Inc.* Wszystkie pozostałe znaki towarowe stanowią własność swoich właścicieli.

GWARANCJA PRODUCENTA

v3.0/PL

Niniejszym Microsoft Ireland Operations Limited z siedzibą przy Blackthorn Road, Sandyford Industrial Estate; Dublin 18, Irlandia („Microsoft”) udziela Użytkownikowi gwarancji producenta („Gwarancja”).

UŻYTKUJĄC URZĄDZENIE Z RODZINY PRODUKTÓW MICROSOFT ZAKUPIONE U AUTORYZOWANEGO DYSTRYBUTORA FIRMY MICROSOFT („URZĄDZENIE MICROSOFT”), LUB URZĄDZENIE PERYFERYJNE Z RODZINY PRODUKTÓW MICROSOFT ZAKUPIONE U AUTORYZOWANEGO DYSTRYBUTORA („URZĄDZENIE PERYFERYJNE”), UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE NINIEJSZE WARUNKI GWARANCJI. PROSIMY O UWAGNE ZAPOZNANIE SIĘ Z WARUNKAMI GWARANCJI, PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA I/LUB URZĄDZENIA PERYFERYJNEGO. W PRZYPADKU, GDY UŻYTKOWNIK NIE AKCEPTUJE WARUNKÓW GWARANCJI, NIE NALEŻY PRZYSTĘPOWAĆ DO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA MICROSOFT LUB URZĄDZENIA PERYFERYJNEGO. URZĄDZENIE NALEŻY ZWRÓCIĆ W STANIE NIENYKAZUJĄCYM OZNAK UŻYTKOWANIA DO DYSTRYBUTORA LUB FIRMY MICROSOFT W CELU UZYSKANIA ZWRÓTU PIENIĘDZY. Więcej informacji znajduje się pod adresem support.microsoft.com.

Niniejsza Gwarancja różni się od innych ustawowych gwarancji produktowych oferowanych przez

sprzedawców detalicznych i/lub producentów zgodnie z prawem krajowym obowiązującym Użytkownika. Celem Gwarancji jest przyznanie Użytkownikowi konkretnych, a we właściwych przypadkach, dodatkowych praw, w granicach dozwolonych prawem. Gwarancja ta nie ma ograniczać praw Użytkownika wynikających z obowiązujących przepisów dotyczących ustawowej gwarancji produktowej. Gwarancji nie można cedować na żadną osobę trzecią.

1. Gwarancja

- (a) Przez okres jednego (1) roku od dnia zakupu Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego Microsoft od autoryzowanego dystrybutora lub jakiegokolwiek dłuższy okres obowiązywania gwarancji określony dla kraju, w którym Użytkownik nabył Urządzenie lub Urządzenie peryferyjne Microsoft (więcej informacji znajduje się na stronie support.microsoft.com) („Okres gwarancji”), Microsoft udziela Użytkownikowi wyłącznej gwarancji na prawidłowe działanie Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego Microsoft, co oznacza, że działanie wspomnianych Urządzeń nie będzie zakłócone przez jakiekolwiek wady materiałowe lub wady w wykonawstwie, z zastrzeżeniem użytkowania ich w normalnych warunkach eksploatacyjnych.
- (b) To jedyna gwarancja, której udziela firma Microsoft Użytkownikowi w zakresie użytkowania Urządzenia oraz Urządzenia peryferyjnego firmy Microsoft. Firma Microsoft nie udziela żadnych innych gwarancji, rękojmi ani warunków. Żaden inny podmiot nie może udzielać w imieniu Microsoft gwarancji, rękojmi ani warunków.
- (c) JEŚLI PRZEPISY KRAJOWE PRYZNAJĄ UŻYTKOWNIKOWI DOROZUMIANĄ GWARANCJĘ, W TYM DOROZUMIANĄ GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY LUB DO KONKRETNEGO CELU, JEJ OKRES OBOWIĄZYWANIA JEST OGRANICZONY DO OKRESU GWARANCYJNEGO. W niektórych państwach jednak prawo nie zezwala na ograniczanie tego, jak długo domniemana gwarancja ma trwać, zatem powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania w przypadku Użytkownika.
- (d) Inne definicje. Użytkownik to użytkownik końcowy. „Normalne warunki eksploatacji” to typowe warunki eksploatacji, w jakich Użytkownik powinien eksploatować Urządzenie zgodnie z jego instrukcją obsługi.

2. Okres obowiązywania

Bez uszczerbku dla żadnej gwarancji ustawowej, do której Użytkownik może być uprawniony z mocy obowiązującego go lokalnego prawa i o ile prawo to nie określa dłuższego okresu, Microsoft oferuje niniejszą Gwarancję przez okres 1 (jednego) roku od daty zakupu Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego Microsoft u autoryzowanego dystrybutora lub przez jakiegokolwiek dłuższy okres obowiązywania gwarancji określony dla kraju, w którym Użytkownik nabył Urządzenie lub Urządzenie peryferyjne Microsoft (więcej informacji znajduje się na stronie support.microsoft.com).

3. Terytorium

Niniejsza Gwarancja obowiązuje wyłącznie w następujących państwach: Austria, Belgia, Francja, Irlandia, Włochy, Luksemburg, Holandia, Polska, Portugalia, Hiszpania, Szwajcaria, Wielka Brytania.

Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że mogą go obowiązywać szczególne przepisy eksportowe w jego państwie zamieszkania. Użytkownik wyraża zgodę na przestrzeganie wszystkich takich przepisów w przypadku wywozu Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego firmy Microsoft.

4. Sposób skorzystania z Gwarancji.

- (a) Przed wszczęciem procedury reklamacji w ramach Gwarancji, należy zapoznać się ze wskazówkami rozwiązywania problemów na stronie support.microsoft.com.
- (b) Jeśli nie uda się rozwiązać problemu za pomocą sugerowanych rozwiązań, należy postąpić zgodnie z procedurą online na stronie support.microsoft.com.
- (c) Należy stworzyć kopię zapasową programów i danych przechowywanych na Urządzeniu lub Urządzeniu peryferyjnym firmy Microsoft, a także usunąć wszelkie informacje poufne. Prze odesłaniem Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego firmy Microsoft do Microsoft lub przekazaniem ich do autoryzowanego dystrybutora w celu naprawy należy:
 - (I) PRZYGOTOWAĆ KOPIĘ ZAPASOWĄ DANYCH LUB PROGRAMÓW ZAINSTALOWANYCH NA URZĄDZENIU LUB URZĄDZENIU PERYFERYJNYM FIRMY MICROSOFT I ZACHOWAĆ KOPIĘ WSZÉLKICH DANYCH (W TYM ZDJĘĆ, DOKUMENTÓW, PLIKÓW WIDEO, MUZYCZNYCH ITP.) LUB PROGRAMÓW, KTÓRE UŻYTKOWNIK ZAMIERZA ZACHOWAĆ. FIRMA MICROSOFT ORAZ SPRZEDAWCY DETALICZNI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA DANE I PROGRAMY UŻYTKOWNIKA I MOGĄ JE USUWAĆ.
 - (II) UŻYTKOWNIK POWINIEN USUNĄĆ WSZÉLKIE DANE, KTÓRE UWAŻA ZA POUFNE. FIRMA MICROSOFT ORAZ JEJ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI TYTUŁEM UJAWNIEŃ DANYCH POUFNYCH UŻYTKOWNIKA, KTÓRE NIE ZOSTAŁY USUNIĘTE Z URZĄDZENIA.

Dodatkowe informacje: support.microsoft.com.

5. Odpowiedzialność Microsoft

- (a) Po przekazaniu Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego firmy Microsoft do Microsoft lub autoryzowanego dystrybutora, firma Microsoft lub dystrybutor przeprowadzą kontrolę urządzenia.
- (b) Jeśli Microsoft stwierdzi, że Urządzenie lub Urządzenie peryferyjnym firmy Microsoft doznało awarii wskutek wad materiałowych lub robocizny w Okresie gwarancyjnym w ramach Normalnych warunków korzystania i serwisowania, wówczas Microsoft (opcjonalnie) naprawi lub wymieni go, zwróci Użytkownikowi cenę zakupu, o ile obowiązujące przepisy lokalnego prawa nie stanowią inaczej. Do naprawy wykorzystane mogą zostać części nowe lub naprawione. Do wymiany

wykorzystane mogą zostać zespoły nowe lub naprawione.

- (c) Po dokonaniu naprawy lub wymiany Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego firmy Microsoft sprzęt objęty zostaniem niniejsza Gwarancją przez pozostały oryginalny Okres gwarancyjny lub przez 90 dni od wysłania Użytkownikowi przedmiotu przez Microsoft, w zależności od tego, który z tych okresów jest dłuższy.
- (d) O ILE LOKALNE PRAWO OBOWIĄZUJĄCE UŻYTKOWNIKA NIE STANOWI INACZELI, ODPOWIEDZIALNOŚĆ MICROSOFT POLEGAJĄCA NA NAPRAWIE LUB WYMIANIE URZĄDZENIA LUB URZĄDZENIA PERYFERYJNEGO FIRMY MICROSOFT LUB ZWROCIE CENY ZAKUPU STANOWI WYŁĄCZNY ŚRODEK NAPRAWCZY.
- (e) Jeśli do wadliwego funkcjonowania Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego dojdzie po upływie Okresu gwarancyjnego, nie istnieje żadna gwarancja innego rodzaju. Po upływie Okresu gwarancyjnego, Microsoft może obciążyć Użytkownika opłatą za wykonanie diagnostyki oraz serwisowanie, niezależnie od tego czy czynności te zakończą się sukcesem, czy nie.

6. Wyłączenia Gwarancji

- (a) Microsoft nie ponosi odpowiedzialności oraz niniejsza Gwarancja nie ma zastosowania w sytuacjach, gdy Urządzenie lub Urządzenie peryferyjne firmy Microsoft:
 - i. zostało uszkodzone wskutek jego stosowania z produktami nie sprzedawanymi lub nie licencjonowanymi przez firmę Microsoft;
 - ii. zostało otwarte, zmodyfikowane lub zmienione (w tym np. próbowano obejść ograniczenie techniczne lub zabezpieczenie firmy Microsoft itp.) lub jego numer seryjny został zmieniony lub usunięty;
 - iii. zostało uszkodzone na skutek działania przyczyny zewnętrznej (np. upuszczenie, zalanie płynem, użytkowanie bez odpowiedniej wentylacji itp. lub użytkowanie niezgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji użytkownika);
 - iv. zadrapane, wgniezione itp. lub wykazuje oznaki kosmetycznego uszkodzenia;
 - v. naprawiane przez osoby inne niż osoby autoryzowane przez firmę Microsoft lub autoryzowanego dystrybutora.
- (b) Microsoft nie ponosi odpowiedzialności oraz niniejsza Gwarancja nie ma zastosowania w sytuacjach, gdy Urządzenie Microsoft jest używane z systemem operacyjnym innym niż system Windows preinstalowany na Urządzeniu Microsoft Użytkownika lub bieżąca lub późniejsza wersja tego systemu.
- (c) Niniejsza Gwarancja nie ma również zastosowania w odniesieniu do elementów zużywalnych i jednorazowych, które z upływem czasu tracą swoje właściwości lub się zużywają, o ile utrata takich właściwości nie nastąpiła w wyniku wad materiałowych lub wad w wykonawstwie tychże elementów.
- (d) Firma Microsoft nie gwarantuje, że użytkowanie Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego firmy Microsoft będzie przebiegało bez zakłóceń, opóźnień, w sposób bezpieczny, pozbawiony błędów

lub wolny od utraty danych.

7. WYKLUCZENIE NIEKTÓRYCH SZKÓD

O ILE LOKALNE PRAWO OBOWIĄZUJĄCE UŻYTKOWNIKA NIE STANOWI INACZEJ, FIRMA MICROSOFT NIE PONOSI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE LUB WTÓRNE SZKODY, UTRATĘ DANYCH, ZACHOWANIE PRYWATNOŚCI, UTRATĘ POUFNOŚCI LUB ZYSKÓW LUB NIEMOŻNOŚĆ KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA LUB URZĄDZENIA PERYFERYJNEGO FIRMY MICROSOFT. WYKLUCZENIA TE OBOWIĄZUJĄ, NAWET JEŚLI MICROSOFT POWIADOMIONO O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD ORAZ NAWET JEŚLI ŚRODEK NAPRAWCZY NIE SPEŁNI SWOJEGO ZASADNICZEGO CELU. W niektórych krajach nie dopuszcza się ograniczenia lub wyłączenia szkód przypadkowych lub wtórnych, więc powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą nie mieć zastosowania w części lub w całości.

8. Dodatkowe postanowienia

W przypadku próby pokonania lub ominięcia zabezpieczeń technicznych Urządzenia lub Urządzenia peryferyjnego firmy Microsoft może dojść do trwałego zaprzestania funkcjonowania tychże urządzeń. Użytkownik może również spowodować unieważnienie Gwarancji i może sprawić, że Urządzenie lub Urządzenie peryferyjne firmy Microsoft nie będzie kwalifikowało się do uprawnionej naprawy, nawet po wniesieniu opłaty.

9. Wybór prawa

Gwarancja będzie podlegała prawu kraju zamieszkania Użytkownika i będzie interpretowana zgodnie z tym prawem, niezależnie od zasad konfliktu prawa.



X20-98576-04